Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 162

PDF erstellt am: **07.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

Bern Freitag, 14. Juli 1922

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Vendredi, 14 juillet 1922

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XLme année

Paraît journellement dimanches et jours de fête exceptés

N° 162

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement. — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 162

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Immobilien-Genossenschaft Feldbach (Steckborn), — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren. — Blechblasinstrumente: Einfuhreinschränkung. — Klöppelspitzen: Einfuhreinschränkung. — Deutschland: Zollaufgeld. — Internationaler Postgiroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Monsieur et Madame A. Nicodet-Dufour, aux avants sur Montreux. — Bilans de sociétés anonymes. — Importation et exportation des principales marchandises. — Instruments à vent en tôle: Restrictions d'importation. — Dentelles au fuseau: Restrictions d'importation. — Chili. — Grèce: Augmentations de droits et interdictions d'importation. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der erstmals in Nr. 202 des Schweizerischen Handelsamtsblattes von 1921 als vermisst aufgerufene folgende Titel: Lebensversicherungspolice Nr. D. 50 3775, von Fr. 5000, ausgestellt von der Schweizerischen Sterbe- & Alterskasse in Basel am 13. Dezember 1905, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (W 360)

Bern, den 27. Juni 1922. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

---

Durch Verfügung des Bezirksgerichtes Küssnacht vom 5. Juli 1922, werden die 6 Kassa-Kapitalien zu Fr. 20, datiert den 22. September 1851, haftend auf den Bannwaldteilen Nr. 1844 des Grundbuches Küssnacht, kraftlos erklärt. (W 352)

Küssnacht, den 5. Juli 1922.

**Bezirksgericht Küssnacht** (Schwyz),
Der Gerichtsschreiber: **Dr. R. Mächler.**

---

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Beschlüsse vom 8. Juli 1922:

1. die auf den Inhaber lautenden 23 Obligationen der Kontinentalen Gesellschaft für angewandte Elektrizität, in Basel, Nrn. 559 bis 581 der 4. Serie, über je Fr. 500, und die dazu gehörenden Zinscoupons, auf den 1. November 1914 u. ff.;

2. die auf den Inhaber lautende Stammaktie der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft, in Basel, Nr. 38236, über Fr. 500, und die dazu gehörenden Dividendencoupons Nr. 1 u. ff. für kraftos erklärt, weil dieselben innert der Auskündigungsfrist dem Gerichte nicht vorgewiesen worden sind. (W 358)

Basel, den 14. Juli 1922. **Zivilgerichtsschreiberei.**

---

Die Kraftloserklärung wird begehrt:

a) der zwei auf den Inhaber lautenden Stammaktien der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft, in Basel, Nrn. 81419 und 81420, zu Fr. 500, und der dazu gehörenden Dividendencoupons;

b) der Mantelbogen zu den auf den Inhaber lautenden Obligationen der Schweizerischen Volksbank, in Basel, Nrn. 263418 und 263419, zu Fr. 500.

Gemäss Beschlüssen des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt werden die allfälligen Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, also bis zum Mittwoch, 15. Juli 1925, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 359[3])

Basel, den 14. Juli 1922. **Zivilgerichtsschreiberei.**

---

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes per Fr. 1000, datiert den 16. Mai 1918, zugunsten des Inhabers (letzter bekannter Schuldner: Lorenz Gölz, Schreiner, Meilen; letzter bekannter Gläubiger: Alfred Kunz, von Männedorf, wohnhaft in Stäfa), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, der Bezirksgerichtskanzlei Meilen binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Handelsamtsblatte an gerechnet, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, unter der Androhung, dass dieselbe sonst als kraftlos erklärt würde. (W 21[3])

Meilen, den 12. Januar 1922.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **Wettstein.**

---

Der unbekannte Inhaber der Lebensversicherungspolice V C 36 881 vom 21. Oktober 1902 der «Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt», in Zürich, lautend auf den Namen des A. Stierlin-Robert, in Grenchen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 128[3])

Solothurn, den 9. März 1922.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: **O. Weingart.**

---

Es wird vermisst:

Gült von 300 Gulden = Fr. 555, errichtet vorgangsfrei zu Martini 1763 von Heinrich Klemens Meienberg gegen Leonz Fidel Bumbacher auf der Liegenschaft «Winkel» in Neuheim.

Der allfällige Inhaber bzw. Ansprecher dieses Pfandtitels wird aufgefordert, ihn bis spätestens 30. Juni 1923 der Gerichtskanzlei Zug vorzulegen bzw. seine Rechtsansprüche darauf geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt und im Grundbuch gelöscht wird. (W 280[3])

Zug, den 10. Juni 1922.

Auftrags des Kantonsgerichtes: **Die Gerichtskanzlei.**

---

Die Kraftloserklärung wird begehrt:

a) der auf den Inhaber lautenden Stammaktie der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft, in Basel, Nr. 138374, über Fr. 500, und der dazu gehörenden Dividendencoupons;

b) folgender auf den Namen lautenden und indossabeln Interimsscheine für Inhaberstammaktien derselben Gesellschaft:

1. Nr. 17 über Fr. 300 auf den Namen Fr. Rüfenacht, in Frick (Aargau).
2. Nr. 260 über Fr. 100 auf den Namen Alkoholfreies Kur- und Erholungshaus Rigiblick (Rüegg & Winkler), in Steinhausen (Zug).
3. Nr. 363 über Fr. 200 auf den Namen H. Tschopp & Cie., in St. Gallen.
4. Nr. 477 über Fr. 300 auf den Namen Beat E. N. von Tscharner, in Bern.
5. Nr. 873 über Fr. 400 auf den Namen Christian Gadmer-Fopp, in Frauenkirch (Graubünden).

Gemäss Beschlüssen des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt werden die allfälligen Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert drei Jahren, also bis Mittwoch, 17. Juni 1925, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 284[1])

Basel, den 16. Juni 1922. **Zivilgerichtsschreiberei.**

---

Die Kraftloserklärung der von der Leipziger Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit zu Leipzig (der Alten Leipziger) am 19. Mai 1913 in Zürich auf das Leben der Hedwig Bloch, Dr. med., in Basel, ausgestellten Police Nr. 280315, Tabelle Xn über Fr. 15,000, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes vom 9. Juni 1922 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die Police innert sechs Monaten, also bis spätestens Montag, den 18. Dezember 1922, der Unterzeichneten vorzulegen, sonst wird dieselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 285[1])

Basel, den 16. Juni 1922. **Zivilgerichtsschreiberei.**

---

Es werden vermisst:

Inhaber-Obligationen Nr. 6922 und 6923 vom 2. März 1918 per je Fr. 1000, nebst Coupons vom 2. März 1920 hinweg, lautend auf die Freiämterbank in Wohlen als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, diese Werturkunden binnen der Frist von drei Jahren, d. h. bis 1. Juli 1925, dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (W 320[3])

Bremgarten, den 24. Juni 1922.

Namens des Bezirksgerichts:
Der Präsident: **E. Meier.** Der Gerichtsschreiber: **Keller.**

---

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief für Fr. 2200 zu Gunsten des Heinrich Gehri, Lithograph, in Freiburg, vom 13. April 1916, Biel-Grundbuchbelege Serie I Nr. 901, auf die Besitzung Biel-Grundbuchblatt Nr. 3904.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 322[3])

Biel, den 26. Juni 1922. Der Gerichtspräsident I: **Frey.**

---

Es werden vermisst:

a) Sparheft der St. Gallischen Kantonalbank (Filiale Degersheim) Nr. 3877, d. d. 28. Januar 1915; Wert per 31. Dezember 1921 an Kapital und Zinsen Fr. 493. 05, lautend auf den Namen Franz Näf, in Wolfertswil. b) Sparheft der St. Gallischen Kantonalbank (Filiale Degersheim), Nr. 4355 (frühere Nr. 153182), d. d. 10. Februar 1916; Wert per 31. Dezember 1921 an Kapital und Zinsen Fr. 2224. 05, lautend auf den Namen Sophie Näf-Keller, in Wolfertswil.

Der oder die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, seit dieser Auskündigung, beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau vorzuweisen, ansonst obige Wertpapiere als kraftlos erklärt werden. (W 316[1])

Engelburg, den 28. Juni 1922. **Bezirksgerichtspräsidium Gossau.**

---

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit Nichtigkeitserklärung und zweite Ausstellung des nachbezeichneten, verloren gegangenen Sparheftes: Sparheft Nr. 7267, übertragen auf Nr. 22153, lautend zugunsten des Eduard Zwahlen, Friedrichs Sohn, in Münchenwyler, von Fr. 738. 10 pro 1. Januar 1922.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirkes innert Jahresfrist seit der ersten Publikation gemacht werden.

Murten, den 4. Juli 1922. (W 338[3])

Der Gerichtspräsident: **Dr. Emil Ems.**

---

Il pretore del distretto di Mendrisio, Dr. Angelo Bertola, vista l'istanza 10 corr. di Silvio Acerbi, in Mendrisio, onde sia iniziata la procedura d'ammortamento del mandato n° 376 del 1920, Dipartimento finanze, intestato all'istante, di fr. 127. 85, andato smarrito, visti gli art. 849 e rel. C. O.,

decreta:

1. È fatta diffida allo sconosciuto possessore del mandato più sopra specificato, di produrlo alla pretura di Mendrisio, entro il termine di anni tre, dalla prima pubblicazione del presente, sotto comminatoria che, in caso di innosservanza, il detto mandato sarà ammortizzato.

2. Pubblicazione per tre volte sul F. o. c. e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

3. Spese all'istante. (W 233[1])

Mendrisio, 11 maggio 1922. **Pretura di Mendrisio.**

# Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarwangen*

Textilindustrie. — 1922. 12. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gugelmann & Cie. A. G.**, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 172 vom 11. Juli 1911, Seite 1194), ist infolge Todes ausgeschieden: Arnold Gugelmann-Roth. Der Verwaltungsrat besteht daher nur noch aus den bisherigen Mitgliedern Arnold Gugelmann-Legler und Paul Gugelmann, beide in Langenthal, welche wie bis dahin Einzelunterschrift führen.

*Bureau Bern*

**Berichtigung.** Die vier ersten der in Nummer 158 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Juli 1922, Seite 1346, publizierten Eintragungen aus dem Amtsbezirk Bern datieren nicht vom 5. Juni 1922, wie es dort irrigerweise heisst, sondern vom 5. Juli 1922.

8. Juli. Die Aktiengesellschaft **Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 255 vom 17. Oktober 1921, Seite 2010 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 24. Juni 1922 als Mitglieder des Verwaltungsrates neu gewählt: Hans Bäschlin, Oberrichter, von und in Bern, und Walter Gyr, von Einsiedeln, Ingenieur, in Zürich.

10. Juli. Die Firma **Jb. Müller, Sohn, Zimmermeister**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1914, Seite 922), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel, Import. — 10. Juli. Die Firma **August Portmann**, Lebensmittel, Import, in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 16. September 1921, Seite 1818), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graveur, Medailleur. — 10. Juli. Die Firma **F. Homberg**, Graveur, Medailleur, in Bern (S. H. A. B. Nr. 301 vom 3. November 1896, Seite 1287 und Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Büstenhalter, Former, Reformunterkleider usw. — 11. Juli. Die Kommanditgesellschaft **P. Wellauer & Co. Reformhaus**, in Zürich 1 (unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Frl. Pauline Wellauer, von Weingarten, in Zürich 1, Kommanditär und Prokurist: Otto Willy Schmidt, von Chemnitz [Sachsen], in Freiburg i B., mit Fr. 7000), eingetragen im Handelsregister Zürich am 28. Februar 1922 (S. H. A. B. 1922, Seite 385), hat in Bern, Gutenbergstrasse 4 II, eine Zweigniederlassung errichtet. Massanfertigung von Büstenhaltern, Formern, Reform-Unterkleidern usw.

11. Juli. **Immobiliengesellschaft Mettlen A. G.**, mit Sitz in Muri (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Juni 1915, Seite 838). Der Verwaltungsrat besteht aus: Präsident: Gottfried Rufener, von Langenthal, Kaufmann, in Langenthal; Vizepräsident: Robert Eymann, Privatier, von Langenthal, in Clarens (Waadt). Uebrige Mitglieder des Verwaltungsrates: Gottfried Könitzer, Architekt, von Uebeschi, in Worb; Konrad Krebs, Industrieller, von Twann, in Biel; Gottfried Kunz, Eisenbahndirektor, von Diemtigen, in Bern.

11. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma «Papierfabrik Biberist», mit Sitz in Biberist und mit Zweigniederlassung unter der Firma **Papierfabrik Biberist, Filiale Worblaufen**, in Worblaufen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1920, Seite 2106 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Dr. Max Studer, Fürsprech, von und in Solothurn, als Präsident; Dr. Henry Mousson, Regierungsrat, von und in Zürich, als Vizepräsident; Adolf Gustav Habisreutinger, Fabrikant, von Hosenruck, Wuppenau, in Flawil; Dr. Paul Bloch-Miller, Redakteur, von Balsthal, in Solothurn; Fritz Pochon-Jent, Verleger des «Bund», von Cortaillod, in Bern; Walter Hirt-Jent, Ingenieur, von und in Solothurn; Hermann Sieber, Fabrikdirektor, von Riedholz, in Attisholz, als Mitglieder.

11. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke mit Hauptsitz in Niedergerlafingen und mit Zweigniederlassung unter der Firma **Giesserei Bern**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 186 vom 28. Juli 1921, Seite 1526 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Oskar Munzinger, Privatier, von Olten und Solothurn, in Solothurn, als Präsident; Rudolf Sarasin-Vischer, Industrieller, von und in Basel, als Vizepräsident; Sigismund Alioth-Merian, Industrieller, von und in Basel; Emil Bodenehr, Ingenieur, von und in Solothurn; Johann Dübi, Privatier, von Aetingen, in Spiez; Otto Haefelin, Kaufmann, von und in Solothurn, und Eduard His-Schlumberger, Bankier, von und in Basel, als Mitglieder.

Velohandlung. — 11. Juli. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers:

Die Brüder Ernst und Fritz Zybach, von Grindelwald, in Wabern, haben unter der **Firma Gebr. Zybach**, in Wabern (Gemeinde Köniz), eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Velohandlung in Wabern.

11. Juli. Die nachgenannten Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen:

**M. Aulinger, Bank für Prämienobligationen**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 238 vom 27. September 1921, Seite 1877 und Verweisungen).

Chapellerie und Modes. — **Weisser & Brönnimann**, Chapellerie und Modes, in Bern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1922, Seite 629).

**Berichtigung.** In der Firma **«Securitas» Schweizerische Bewachungs-Gesellschaft** usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1922, Seite 1346), soll es richtig heissen: Securitas und nicht Sucuritas. Das eine Verwaltungsratsmitglied heisst **Carl Baechler** und nicht «Baehler».

*Bureau Burgdorf*

Reparaturwerkstätte, Antogarage — 12. Juli. Infolge Konkurserkenntnisses des Konkursrichters von Burgdorf vom 30. Juni 1922 wird die Firma **Lüthi-Weber**, Mechanische Reparaturwerkstätte und Autogarage, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1922), von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli. **Publicitas A. G. Filiale Burgdorf**, mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 230 vom 25. September 1919). Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Mitgliedern: Charles William Georg, Kaufmann, von und in Genf, Präsident; Henry George, Kaufmann, von und in Genf, Vizepräsident; Alfred Mottier, Kaufmann, von und in Genf, Sekretär; Benjamin Giroud, Privatier, von Genf, in Lausanne; Ferdinand Reber, Kaufmann, von Schangnau (Bern), in Bern; Arthur Schaechtelin, Kaufmann, von Renan (Bern), in Freiburg; Ercole Lanfranchi, Kaufmann, von und in Tegna bei Locarno.

*Bureau Wangen a. A.*

12. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Herzogenbuchsee-Wangen-Jura-Bahn**, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 109 vom 28. April 1913), besteht aus folgenden Personen: Präsident: Jakob Roth-Sommer, Fabrikant und Oberstlieutenant, von und in Wangen a. A.; Vizepräsident: Ernst Bösiger, Handelsmann, von Rumisberg, in Herzogenbuchsee; Sekretär: Dr. Hugo Dürrenmatt, Fürsprecher, von Guggisberg, in Herzogenbuchsee; Kassier: Emil Boller, Kassier der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, von Niederdorf-Egg (Zürich), in Wangen a. A.; Fritz Berchtold, Bierdepothalter und Gemeindepräsident, von Vechigen, in Wangen a. A.; Fritz Obrecht, Fabrikant, von und in Wangen a. A.; Gottfried Ingold-Luder, Landwirt, von Heimenhausen, in Röthenbach bei Herzogenbuchsee; Fritz Hofer, Malermeister, von Thörigen, in Herzogenbuchsee; Alfred Obrecht, Gemeindeschreiber, von und in Wangenried; Otto Küpfer, Drogist, von Lauperswil, in Herzogenbuchsee; Adolf Schmitz, Amtsschreiber, von und in Wangen a. A.; Johann Bösiger, alt Grossrat und Landwirt, von und in Wanzwil; Dr. August Rikli, Spitalarzt, von Wangen a. A., in Langenthal.

### Freiburg — Fribourg — Friborgo

*Bureau de Fribourg*

1922. 10 juillet. Sous la dénomination **Société coopérative paroissiale de consommation «Concordia» de Belfaux**, il s'est constitué à Belfaux une société coopérative qui a pour but: a) de constituer un avoir social non partageable; b) d'améliorer la situation économique et sociale de ses membres en leur procurant les denrées alimentaires et le autres articles nécessaires à la vie, aux meilleures conditions de qualité et de prix et en répartissant l'excédent éventuel des bénéfices aux sociétaires au prorata des achats de chacun d'eux. Les statuts datent du 26 janvier 1922. La durée de la société est illimitée. La société est membre de la Fédération des coopératives «Concordia» de la Suisse. Peuvent devenir membre de la société, les personnes majeures jouissant de leurs droits civiques qui sont domiciliées dans les communes formant le territoire de la paroisse de Belfaux et qui ont versé la finance d'entrée de fr. 5. Les demandes d'admission doivent être adressées par écrit au conseil d'administration qui a tout pouvoir pour accepter ou repousser la demande. La qualité de sociétaire est intransmissible. Elle se perd: a) par la démission, moyennant avis recommandé adressée six mois avant la fin de l'exercice annuel au conseil d'administration; b) par décès; c) par exclusion prononcée par le conseil d'administration; d) par la cessation de la condition de résidence. Les sociétaires démissionnaires ou exclus comme aussi les héritiers d'un sociétaire décédé, perdent tous droits aux biens de la société ainsi qu'aux répartitions de l'exercice en cours. Le capital social de la société est indéterminé. Il est constitué par des parts sociales nominatives de fr. 5 ne portant pas intérêts. Chaque sociétaire est tenu de souscrire une part sociale au moins. Les sociétaires répondent solidairement et sur tous leurs biens des dettes de la société. Le bilan annuel servant de base pour la supputation des bénéfices sera établi conformément aux prescriptions de l'art. 656 du Code fédéral des obligations. Le bénéfice net après paiement des intérêts aux obligations, déterminé sur la base du bilan et du compte profits et pertes, sera réparti comme suit: a) au fonds de réserve un minimum de 5 %; b) aux œuvres sociales à désigner par le conseil d'administration, une quote part de 5 % au minimum; c) le solde sera réparti entre les porteurs de parts sociales au prorata de leurs achats (ristourne). Les publications de la société se font dans l'Action sociale à Fribourg. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le conseil d'administration et le comité de direction; 3. la commission vérificatrice des comptes et de contrôle; 4. le gérant. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé comme suit: président: Félicien Grand, de Semsales, agriculteur, à Formangueires; vice-président: Henri Mouret, de Villarsel-le-Gibloux, agriculteur, à Belfaux; membres: Anis Eggertschwyl, de Ferpicloz, voyageur, à Belfaux; Alphonse Bossy, d'Avry-sur-Matran, pisciculteur, à Antafond; Etienne Chatton, de la Corbaz, agriculteur, à la Corbaz; Joseph Pauchard, de la Corbaz, agriculteur, à la Corbaz; Charles Audergon, de Chésopelloz, agriculteur, à Cutterwil; Emile Litzisdorf, de Chésopelloz, agriculteur, à Chésopelloz; Frédéric Barras, de Corpataux, agriculteur, à Lossy; Christophe Baechler, de Dirlaret, agriculteur, à Belfaux; secrétaire-caissier: Louis Bossy, d'Avry-sur-Matran, greffier, à Corminbœuf. Le comité de direction est composé de trois membres choisis dans le conseil d'administration soit de: Henri Mouret, Anis Eggertschwyl et Louis Bossy.

11 juillet. La société anonyme existant à Fribourg sous la dénomination de **Société d'Imprimerie Suisse Catholique** (F. o. s. du c. dn 30 juillet 1915, n° 175, page 1058), a, dans son assemblée générale du 19 mai 1922, composé son conseil d'administration comme suit: président: Georges Python, de Portalban, conseiller d'Etat, à Fribourg; secrétaire: Jean Quartenoud, de Treyvaux, rédacteur, à Fribourg; membres: Pie Philiponna, de Hauteville, publiciste, à Berne; Fernand Torche, de Cheiry, banquier, à Estavayer-le-Lac; Eugénie Brodard, de la Roche, directrice, à Fribourg; Philippine Brugger, de Plasselb, directrice, à Fribourg; Madeleine Seydoux, de Vaulruz, employée, à Fribourg. La procuration conférée à Ennice-Catherine Zurkinden est éteinte ensuite du décès de celle-ci; la société donne procuration individuelle à Eugénie Brodard, de la Roche, à Fribourg.

11 juillet. La société anonyme sous la raison **Imprimerie et Librairie de l'Oeuvre de St. Paul**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 juillet 1915, n° 175, page 1058), a, dans son assemblée générale du 20 mai 1922, constitué son conseil d'administration comme suit: président: Mgr. Léon Esseiva, de Fribourg, Rme Prévôt de Saint Nicolas; vice-président: Georges Python, de Portalban, conseiller d'Etat; secrétaire: Alexandrine Andrey, de Broc, les trois à Fribourg; membres: Pie Philiponna, de Hauteville, publiciste, à Berne; Eugénie Brodard, de la Roche, directrice, à Fribourg; Louise Bersier, de Fribourg, employée, y domiciliée; Mary Stott, Anglaise, employée, à Fribourg. La procuration conférée à Eunice-Catherine Zurkinden est éteinte ensuite du décès de celle-ci; la société donne procuration individuelle à Eugénie Brodard, de la Roche, à Fribourg, ainsi qu'à Alexandrine Andrey, de Broc, à Fribourg.

Tissus, mercerie, épicerie. — 12 juillet. La maison **Léonie Simon**, à Cottens (F. o. s. du c. du 26 novembre 1920, n° 300, page 2243), a ajouté à son genre de commerce: épicerie.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Grenchen-Bettlach*

Lebensmittel. - 1922. 11. Juli. Die Firma **Frida Walker**, Lebensmittelgeschäft, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1918, Seite 1895), wird infolge Verzichts der Inhaberin im Handelsregister gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Walther Werro-Walker», in Grenchen.

Lebensmittel und Drogerie. — 11. Juli. Inhaber der Firma **Walther Werro-Walker**, in Grenchen, ist Walther Werro, von Montilier (Freiburg), Kaufmann, in Grenchen. Lebensmittel und Drogerie. Kirchstrasse 62. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frida Walker», in Grenchen.

Uhrenfabrikation. — 11. Juli. **Julius Rosenthal in Frankfurth a/M., Filiale in Grenchen**, Uhrenfabrikation und Handel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 20. November 1919, Seite 2035). Die Unterschrift des Prokuristen Hektor Friedli-Brunner, Uhrenfabrikant, in Grenchen, ist erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Otto Kocher, von Büren a. A., Bankverwalter, in Grenchen.

*Bureau Kriegstetten*

11. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke**, mit Sitz in Niedergerla-

fingen (S. H. A. B. Nr. 148 vom 14. Juni 1921, Seite 1190 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Oskar Munzinger, Privatier, von Olten u. Solothurn, in Solothurn, Präsident; Rudolf Sarasin-Vischer, Industrieller, von und in Basel, Vizepräsident; Sigismund Alioth-Merian, Industrieller, von und in Basel; Emil Bodenehr, Ingenieur, von und in Solothurn; Johann Dübi, Privatier, von Aetingen, in Spiez; Otto Haefelin, Kaufmann, von und in Solothurn, und Eduard His-Schlumberger, Bankier, von und in Basel.

11. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Papierfabrik Biberist**, mit Sitz in Biberist (S. H. A. B. Nr. 255 vom 7. Oktober 1920, Seite 1913 und dortige Verweisung), besteht aus folgenden Personen: Dr. Max Studer, Fürsprech, von und in Solothurn, Präsident; Dr. Henry Mousson, Regierungsrat, von und in Zürich, Vizepräsident; Adolf Gustav Habisreutinger, Fabrikant, von Hosenruck-Wuppenau, in Flawil; Dr. Paul Bloch-Miller, Redaktor, von Balsthal, in Solothurn; Fritz Pochon-Jent, Verleger des «Bund», von Cortaillod, in Bern; Walter Hirt-Jent, Ingenieur, von und in Solothurn, und Hermann Sieber, Fabrikdirektor, von Riedholz, in Attisholz.

*Bureau Olten*

Landesprodukte. — 7. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Frey & Wullschleger**, in Olten, kaufmännisches Bureau und Generalvertretungen in landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln (S. H. A. B. Nr. 245 vom 5. Oktober 1921), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Walter Frey», in Olten.

Inhaber der Firma **Walter Frey**, in Olten, ist Walter Frey, von Wangen bei Olten, in Olten. Handel in Landesprodukten. Martin Distelistrasse 3. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frey & Wullschleger», in Olten.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1922. 27. Juni. Die Firma **Commissions-Haus Keller, Sauter & Maciachini, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, München, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1922, Seite 118), Import und Export von Obst, Gemüsen, Südfrüchten usw., hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten, welche durch den Liquidator Albert Wormser, Kaufmann, von und in Basel, besorgt wird. Sodann hat die Gesellschaft ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

Wissenschaftliche Instrumente; photographische Artikel und Apparate. — 30. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **C. Ramstein, Droop & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 2. September 1921, Seite 1738), Fabrikation und Handel in wissenschaftlichen Instrumenten usw., hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Ramstein», in Basel.

Inhaber der Firma **Carl Ramstein**, in Basel, ist Carl Ramstein-Gschwind, mit seiner Ehefrau Emma geb. Gschwind in Gütergemeinschaft lebend, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft unter der Firma «C. Ramstein, Droop & Cie.», in Basel. Fabrikation und Handel in wissenschaftlichen Instrumenten und photographischen Artikeln und Apparaten. Hebelstrasse 45.

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 10. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Kölliker & Cie. A. G.**, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1280), Fabrikation und Handel in zahnärztlichen Bedarfsartikeln, besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Personen: Jean Staub-Hubmann, Kaufmann, von und in Zürich; Dr. Hans Stockar, Rechtsanwalt, von und in Zürich, und Franz Jelmoli-Blass, Privatier, von Zürich, in Ponte-Tresa (Tessin).

10. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Treuhand-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 76), hat zu einem Kollektivprokuristen ernannt: Heinrich Diem, von Herisau (Appenzell), in Basel. Derselbe zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion.

10. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Bauverein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1917, Seite 312), besteht aus folgenden Personen: Dr. Carl Lichtenhahn-à Wengen, Advokat, Präsident; Emil Bohny, Kaufmann, Vizepräsident; Adolf Abt, Kaufmann; Joachim Rapp-Bührer, Zivil-Ingenieur; Ernst Bauer, Bankdirektor; sämtliche von und in Basel.

Rohseide usw. — 10. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **E. Zellweger & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 231 vom 28. September 1918, Seite 1543), Handel mit Rohseide usw., besteht zurzeit aus folgenden Personen: Samuel Staehelin, Kaufmann, von und in Basel, und Alfred Brunner-Zwingli, Direktor, von Wald (Zürich), in Riehen.

Immobiliengesellschaft. — 10. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft zum Eichbaum**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 318 vom 20. Dezember 1913, Seite 2236), Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft zum Eichbaum usw., besteht zurzeit aus: Alfred Sarasin-Iselin, Bankier, und Arthur Streichenberg-Mylius, Bankier; beide von und in Basel.

10. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für Malzfabrikation**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1922, Seite 280), ist bestellt wie folgt: Dr. Paul Schorrer, Advokat und Notar, von und in Basel; Rudolf Linder, Kaufmann, von und in Basel; Rudolf Eckenstein, Direktor, von und in Basel; Eduard Eckenstein, Direktor, von Basel, in Paris; Benedikt Vischer-Köchlin, Kaufmann, von und in Basel.

10. Juli. Die Firma **Camille Rouhier-Bertin, Chemiserie C. R. B.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 17. September 1919, Seite 1636), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

11. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Pag Aktiengesellschaft für Industrie und Technik**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 8. Juni 1921, Seite 1152), hat in der Generalversammlung vom 3. Juli 1922 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen getroffen: Das Gesellschaftskapital ist auf den einbezahlten Betrag von sechsundsechzigtausend Franken (Franken 66,000), eingeteilt in 440 Aktien von Fr. 150, herabgesetzt worden. Die Aktien sind nunmehr auf den Namen ausgestellt. Weitere Statutenänderungen wurden nicht vorgenommen.

11. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Pressunion des Sozialdemokrat**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 5. April 1921, Seite 678), hat in der Generalversammlung vom 27. Dezember 1921 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 88 vom 5. April 1921 auf Seite 678 publizierten Tatsachen beschlossen. Der Name der Genossenschaft lautet nunmehr: **Sozialdemokratische Pressunion beider Basel**; als Zweck wird angegeben: Verlag und Herausgabe eines Blattes; die Mitglieder sind verpflichtet, das Blatt zu abonnieren. Die anderen Aenderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: August Ringele, Emil Bertschmann, Jakob Leuenberger, Gottlieb Moroff und Johann Siegenthaler; die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgetretenen Johann Siegenthaler ist erloschen; ebenso ist erloschen die Unterschrift des Jakob Münch, die er in seiner Eigenschaft als Administrator führte. Der Vorstand wurde neu bestellt aus: Dr. Eugen Blocher, Gerichtspräsident, von Schattenhalb (Bern), in Biel (bisher); Adolf Heckendorn, Beamter der Schweizerischen Bundesbahnen, von Waldenburg, in Birsfelden (bisher); Dr. Karl Adolf Brodbeck, Advokat, von Liestal, in Pratteln; Johann Joneli, Angestellter, von Basel und Zweisimmen, in Allschwil; Dr. Fritz Hauser, Regierungsrat, von und in Basel; Jakob Münch, Tramführer, von und in Basel; Louis Roulet, Versicherungsbeamter, von Neuenburg, in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nun kollektiv je zu zweien die Vorstandsmitglieder Dr. Eugen Blocher, Jakob Münch und Adolf Heckendorn.

11. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Dienstmännergenossenschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 127 vom 20. Mai 1920, Seite 938), sind infolge Todes ausgeschieden: der Präsident Alois Beer-Airaghi und der Beisitzer Albin Hodel-Studinger, ferner ist ausgeschieden der Aktuar und Verwalter der Zentralstelle Otto Buchmüller. Die Unterschriftsberechtigung des Alois Beer und des Otto Buchmüller sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident Julius Strub-Steiner, Dienstmann, von Läufelfingen, in Basel; zum Vizepräsidenten: der bisherige Beisitzer Oskar Wagner-Paur, Dienstmann, von Münchenstein, in Birsfelden. Neu in den Vorstand wurde gewählt: zum Aktuar und Verwalter der Zentralstelle: Albert Wagner-Trachsel, Dienstmann, von Münchenstein, in Birsfelden, und zu Beisitzern: Adolf Bader-Bucher, Dienstmann, von Holderbank (Solothurn), in Basel, und Christian Stamm-Schönbett, Dienstmann, von Schleitheim (Schaffhausen), in Basel. Der Präsident und der Vizepräsident sind befugt, kollektiv mit dem Aktuar und Verwalter der Zentralstelle rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Eilboten- und Reinigungsinstitut. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Paul Boutellier**, in Basel, ist Paul Boutellier-Benz, von und in Basel. Eilboten- und Reinigungsinstitut. Friedensgasse 45.

12. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Färberei Seta A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. September 1921, Seite 1895), besteht aus Peter Thurneysen, Alfred Weber, A. Wilhelm Schmid, alle Fabrikanten, und Dr. Peter Schmid, Advokat und Notar; alle von und in Basel.

Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte. — 12. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Uhu A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 14. April 1920, Seite 691), Fabrikationsgeschäft chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw., hat ihren Verwaltungsrat wie folgt bestellt: Dr. med. Fritz Gottfried Schumacher, Arzt, von und in Basel, und Hermann Humbel, Fabrikant, von Boniswil (Aargau), in Basel.

12. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Immobilien-Verwaltungs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1922, Seite 503), besteht aus: Dr. Peter Schmid, Advokat und Notar; Dr. Wolfgang Börlin, Advokat und Notar, und Karl A. Burckhardt, Architekt; alle von und in Basel.

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Consumverein beider Basel (A. C. V. beider Basel)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 313 vom 23. Dezember 1921, Seite 2483), erteilt Prokura an Carl Haag-Haas, Kaufmann, von Frauenfeld und Basel, in Basel. Dieser hat kollektive Unterschrift mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Aufsichtsrates oder mit einem Mitglied der Verwaltungskommission.

Elektrochemische Produkte usw. — 12. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **«Giuliniwerke-Aktiengesellschaft»**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 643), Fabrikation elektrochemischer Produkte usw., sind die an Dr. Gabriel van Oordt, als Direktor, und an Henri Louis Mermod und Emil Gustav Bachelut, als Kollektivprokuristen, erteilten Unterschriften erloschen. Sodann hat sich die Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juli 1922 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Giuliniwerke-Aktiengesellschaft in Liq. (Société Anonyme des usines Giulini en liq.)**, in Basel, durch Dr. Gabriel van Oordt, niederländischen Staatsangehörigen, in Basel, als Liquidator besorgt, auf welchen sämtliche Funktionen des bisherigen Verwaltungsrates übertragen werden. Die Unterschrift des bisherigen einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Dr. Georg Giulini ist somit erloschen.

12. Juli. Folgende zwei Firmen sind infolge Konkurses der Inhaber von Amtes wegen gestrichen worden:

Bankgeschäft. — **Gustav Kaiser** (S. H. A. B. Nr. 228 vom 6. September 1921, Seite 1704). Bankgeschäft, und

Eisenwaren. — **Robert Oeschger** (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 81). Fabrikation, Handel und Export in Eisenwaren usw.;

beide in Basel.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

Aluminium- und Metallwarenindustrie. — 1922. 10. Juli. Der Verwaltungsrat der **Gröninger Aktiengesellschaft (Gröninger Société anonyme) (Gröninger Limited)**, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 12. Juli 1911, Seite 1199, und Nr. 173 vom 13. Juli 1921, Seite 1425), besteht aus: Dr. Oscar Weber, Industrieller, von und in Zürich; Christian Gröninger-Schibler, Fabrikant, von und in Basel; Mathäus Gröninger-Bugge, Fabrikant, von und in Basel; Dr. Clemenz Iten, Rechtsanwalt, von Unterägeri, in Zug, und Dr. Alfred Veit-Gysin, Advokat, von Basel, in Liestal. Die drei erstern führen, wie bis anhin, Einzelunterschrift.

10. Juli. **Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque cantonale de Bâle Campagne)**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, Seite 84, und Nr. 305 vom 14. Dezember 1921, Seite 2412). Der Bankrat besteht aus: Dr. Alfred Veit-Gysin, Advokat, von Basel, in Liestal; Heinrich Keller, Fabrikant, von Weinfelden, in Liestal; Karl Senn-Mangold, Kaufmann, von und in Liestal; Bernhard Graf-Eglin, Kaufmann, von Maisprach, in Binningen; Leo Menz, Sattlermeister, von Willisau, in Birsfelden; Dr. Hermann Augustin, Arzt, von Ermensee (Luzern), in Allschwil; Fritz Heid, Fabrikant, von Arisdorf, in Waldenburg; Max Seifert, Kaufmann, von Binningen, in Liestal; Theophil Zumthor, Verwalter, von Therwil, in Oberwil; Dr. Karl Adolf Brodtbeck, Advokat, von Liestal, in Pratteln; Dr. Carl Tanner, Regierungsrat, von Hölstein, in Liestal; Paul Vogt, Landwirt, von und in Allschwil, und Dr. Theodor Rippmann, Arzt, von Rothenfluh, in Sissach. Die drei erstgenannten führen, wie bisher, Kollektivunterschrift.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1922. 10. Juli. Die Firma **Jakob Grob, Sägerei & Holzhandlung**, Sägerei und Holzhandlung, in Hemberg (S. H. A. B. Nr. 213 vom 24. August 1919, Seite 1462), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Juli. **Darlehenskassenverein Untereggen**, Genossenschaft, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 194 vom 16. August 1918, Seite 1326). Aus dem Vorstand ist Wilhelm Riedener ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt: Josef Kuratle, Landwirt, von Nesslau, in Untereggen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

12. Juli. Die Firma **C. Frehner, Kupferschmied**, Kupferschmiede, Spenglerei und Installation, in Azmoos (S. H. A. B. Nr. 152 vom 19. Juni 1911, Seite 1054), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Effekten- und Wechselsensal. — 12. Juli. Die Firma **J. P. Jäger**, Effekten- und Wechselsensal, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 10. November 1914, Seite 1722), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Stickfabrik, Bäckerei, Wirtschaft usw. — 12. Juli. Die Firma **Ulrich Nef**, Stickfabrik, Bäckerei, Wirtschaft und Landwirtschaft, in Starkenbach, Gemeinde Hemberg (S. H. A. B. Nr. 378 vom 23. Oktober 1902, Seite 1509), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Buntweberei. — 12. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hofer & Cie.**, Buntweberei, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 224 vom 1. September 1920, Seite 1675), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Hofer-Eich ausgeschieden. An dessen Stelle tritt als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ein: Frau Louise Hofer-Eich, von Zofingen, in Zofingen. Die genannte Gesellschafterin hat keine Unterschriftsberechtigung.

12. Juli. **Landwirtschaftlicher Verein Wartau**, Genossenschaft, mit Sitz in Wartau (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1922, Seite 747). An der Generalversammlung vom 7. März 1920 ist in Abänderung von Art. 1 der Statuten die Firma der Genossenschaft abgeändert worden in **Landwirtschaftlicher Verein Wartau-Sevelen.**

12. Juli. **Buchdruckerei Bütschwil Aktiengesellschaft**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 28. Februar 1913, Seite 362). Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Jakob Giezendanner, Beamter, von Ganterschwil, in Bütschwil, Präsident; Robert Schönenberger, Fabrikant, von Kirchberg, in Dietfurt, Kassier; Johann Hautle, Lehrer, von Appenzell, in Bütschwil, Aktuar; Dr. med. Fridolin Schönenberger, Arzt, von und in Bütschwil; Joseph Anton Högger, Pfarrer, von Schönholzerswilen, in Bütschwil; Johann Helbling, Oberlehrer, von Jona, in Bütschwil; Joseph Bisegger, Pfarrer, von Wuppenau, in Mosnang; Meinrad Breitenmoser, Vermittler, von und in Mosnang; August Gorini, Pfarrer, von Rorschach, in Kappel; Josef Bruggmann, Kaufmann, von Degersheim, in Lichtensteig, und Dr. med. Wilhelm Brändle, Arzt, von Alt St. Johann, in Neu St. Johann.

Stickerei. — 12. Juli. **Julius Brunke A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1918, Seite 543). Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Julius Brunke, Privatier, von Krinau, in Berneck; Elias Brunke, Kaufmann, von Krinau, in Diepoldsau, und Johann Weder, Strickermeister, von Diepoldsau, in Widnau.

Metzgerei und Charcuterie. — 12. Juli. Die Firma **Alfred Bossert**, Metzgerei und Charcuterie, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 266 vom 19. Oktober 1910, Seite 1806), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Juli. Inhaber der Firma **Josef Eberle-Früh, Metzgerei & Wursterei**, in Ebnat, ist Josef Eberle-Früh, von Häggenschwil, in Ebnat. Metzgerei und Wursterei, z. Ochsen. Die Firma erteilt Prokura an Frau Marie Eberle-Früh, von Häggenschwil, in Ebnat.

Broderies. — 12. Juli. Die Firma **Strassmann & Haene**, Broderies, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1917, Seite 174), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

12. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Bauernverband Wil & Umgebung**, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 307 vom 4. Dezember 1920, Seite 2300), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Stickereien, Trikotagen, Manufakturwaren. — 12. Juli. Inhaber der Firma **Albert Moser**, in St. Gallen, ist Albert Moser, von Stein, in St. Gallen. Stickereien, Trikotagen und Manufakturwaren. Webergasse 18.

### Aargau — Argovie — Argovia

*Bezirk Aarau*

1922. 12. Juli. **Wynentalbahn**, Aktiengesellschaft, in Aarau (S. H. A. B. 1920, Seite 207). Der Verwaltungsrat ist bestellt wie folgt: Dr. Otto Meyer, Fürsprech, von Rheinfelden und Aarau, in Aarau, Präsident; Arthur Merz, Fabrikant, von und in Menziken, Vizepräsident; Heinrich Abt, Verwaltungsrat der S. B. B., von und in Bünzen; Josef Zingg, Generaldirektor der S. B. B., von Luzern, in Bern; Heinrich Mezger, Kreisdirektor der S. B. B., von Schaffhausen, in Zürich; Oscar Schibler, Regierungsrat, von und in Aarau; Max Schmidt, Regierungsrat, von und in Aarau; Hans Hässig, Stadtammann, von und in Aarau; Dr. Gustav Schneider, Fürsprech, von und in Aarau; Arnold Schmuziger, Ingenieur, von und in Aarau; Hans Blattner, Bankdirektor, von Küttigen, in Aarau; Rudolf Bertschi, Tierarzt, von und in Suhr; Gottlieb Widmer, Pfarrer, von und in Gränichen; Emil Säuberli, Fabrikant, von und in Teufenthal; Samuel Berner, Gemeindeammann und Landwirt, von und in Unterkulm; Eugen Weber-Luginbühl, Fabrikant, von Menziken, in Unterkulm; Gottlieb Bertschi, Gemeindeammann und Landwirt, von und in Oberkulm; Samuel Frey, Fabrikant, von und in Gontenschwil; Adolf Peter, Landwirt, von und in Gontenschwil; Johann Berner, Bezirksamtmann, von und in Zetzwil; Rudolf Maurer, Gemeindeammann und Landwirt, von und in Leimbach; Fritz Hediger, Färbereibesitzer, von und in Reinach; Oscar Hauri, Fabrikant, von und in Reinach; Arthur Hediger-Giger, Fabrikant, von und in Reinach; Robert Heiz, Gemeindeammann und Musikdirektor, von und in Menziken; Reinhold Sommerhalder, Gemeindeammann und Spenglermeister, von und in Burg. An Stelle des verstorbenen Hans Hassler führt nunmehr Arthur Merz, Fabrikant, von und in Menziken, die volle Unterschrift als Vizepräsident.

*Bezirk Brugg*

5. Juli. Unter der Firma **Bad Schinznach A. G. (Schinznach les Bains S. A.) (Schinznach les Bains Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Birrenlauf, eine Aktiengesellschaft gegründet, die den Erwerb, Ausbau und Betrieb des Bades Schinznach bezweckt. Die Gesellschaft kann auch andere, ähnliche Unternehmungen erwerben und betreiben oder sich daran beteiligen. Sie übernimmt zum Kaufpreise von Fr. 940,000 die sämtlichen Liegenschaften der Firma «Amsler & Co. Bad Schinznach», insbesondere die Hotelgebäude und die Quelle mit allen dazugehörenden Rechten, die Installationen, die Oekonomie, das verpachtete Land und die Waldung, ferner die sämtliche Fahrnis mit Ausnahme der Betriebsinventarien, über die ein besonderer Kaufvertrag abgeschlossen wird. Weiter werden übernommen die mit der Liegenschaft verbundenen Lasten, insbesondere die Verpflichtung zur Führung des Armenbades und das bestehende Pachtverhältnis. Das Uebernahmsinventar datiert vom 19. April 1922. Der Kaufpreis wird getilgt durch Uebernahme der ersten Hypothek, durch Errichtung eines Inhaberschuldbriefes, durch Bezahlung und durch Uebergabe von 190 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Firma «Amsler & Co. Bad Schinznach», nämlich von je 95 Aktien an Dr. Gerold Amsler und an Frl. Getrud Amsler. Die Statuten sind am 19. April 1922 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt dreihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 350,000) und ist eingeteilt in 350 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er verfügt, wem das immer kollektiv zu zweien ausgeübte Unterschriftsrecht zukommen soll. Der Verwaltungsrat ist bestellt wie folgt: Präsident ist: Dr. Paul Glarner, Arzt, von Lintthal, in Wildegg-Möriken; Delegierter ist: Otto Hüglin, Kaufmann, badischer Staatsangehöriger, in Freiburg i. Br.; weitere Mitglieder sind: Otto Fischer, Mühlenbesitzer, von Meisterschwanden, in Wildegg-Möriken, und Primus Bon, Hotelbesitzer, von Ragaz, in Vitznau; Direktor ist: Hans Weissenberger, von Zurzach, in Birrenlauf. Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Frl. Clara Nockemann, badische Staatsangehörige, in Birrenlauf.

*Bezirk Kulm*

Tabakfabrikate. — 11. Juli. Inhaber der Firma **Aeschbach-Eichenberger, Burg./Aargau**, in Burg, ist Adolf Aeschbach-Eichenberger, von und in Burg. Vertretungen und Handel in Tabakfabrikaten. Hintergasse.

*Bezirk Zofingen*

12. Juli. **Bank in Zofingen**, Aktiengesellschaft, in Zofingen (S. H. A. B. 1920, Seite 559). Wilhelm Rüegger und Karl Maurer-Hartmann sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Hüssy-Steiner, Fabrikant, von und in Safenwil, und Heinrich Schauwecker, Kaufmann, von Schaffhausen, in Bern. Zum Präsidenten wurde Paul Offenhäuser, Fabrikant, von und in Zofingen, und an dessen Stelle zum Vizepräsidenten Felix Weber-Matter, Fabrikant, von und in Aarburg, gewählt. Die Einzelunterschrift des Wilhelm Rüegger ist erloschen; der neue Präsident führt die Unterschrift nicht.

### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)*

1922. 1° luglio. Sotto la ragione sociale **Centrale Elettrica in Peccia** è sorta in Peccia una società cooperativa a sensi dell' art. 678 e seguenti del codice delle obbligazioni. La sede della società è in Peccia. La società à costituita per una durata di tempo illimitata ed ha per iscopo la produzione di energia elettrica per illuminazione e per altri usi, nel comune di Peccia e nel comune viciniore di Prato-Sornico. Ponno far parte della società, oltre i soci fondatori, tutti quelli che saranno ammessi dal consiglio di amministrazione. La qualità di socio si perde: In seguito a domanda scritta da innoltrarsi al consiglio per la fine di un anno amministrativo, e col preavviso di tre mesi, ed in caso di morte di un socio, salvo il diritto degli eredi di far inscrivere, entro il termine di tre mesi, nel registro dei soci il nome di un solo dei successori. In mancanza di tale notifica entro il termine suindicato la qualità di socio si riterrà decaduta. Ogni socio deve avere almeno una parte o quota di franchi cinquecento (fr. 500). Organi della società sono: L'assemblea; il consiglio di amministrazione; il consiglio dei revisori. Il consiglio di amministrazione è composto di tre membri e di un supplente. Esso nomina il proprio presidente e segretario e provvede alla amministrazione della società in base allo scopo della fondazione. La società è impegnata di fronte ai terzi con la firma del presidente e del segretario comulativamente. Attualmente la firma è attribuita come sopra, al presidente Omero Medici ed al segretario Leonardo Patocchi, entrambi in Peccia. Gli utili risultanti dal bilancio annuale (C. o. 656), fatto dal consiglio di amministrazione, controllato dai revisori ed approvato dall' assemblea, saranno ripartiti come segue: 20 % al fondo di rinnovamento, 60 % ai soci in proporzione alle rispettive quote, 10 % al fondo di riserva e 10 % al consiglio di amministrazione. Sono membri del consiglio di amministrazione: Omero Medici, fu Davide, da ed in Peccia, negoziante; Leonardo Patocchi, fu Domenico, da ed in Peccia, agricoltore, e Vittorino Vedova, di Clemente, da ed in Peccia, buralista postale. Supplente è Provino Moretti, fu Filippo, da Linescio, in Prato-Sornico, negoziante.

*Ufficio di Lugano*

11 luglio. La società anonima **La Difesa S. A.**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. n° 154 del 6 luglio 1915, pag. 942), nell' assemblea generale degli azionisti del 6 luglio 1922 ha modificato in diversi punti il proprio statuto, stabilendo fra altro che il consiglio di amministrazione è composto di tre membri e che la società è vincolata di fronte ai terzi mediante la firma collettiva di due membri del consiglio. A comporre il consiglio di amministrazione sono stati eletti: Presidente: avvocato Basilio Donati, da Monteggio, in Lugano (confermato), consigliere; Erennio Clericetti, esercente, da Muggio, in Lugano (nuova nomina), segretario; rag. Aloysio Cappello, di Castellamonte (Italia), in Calprino (confermato), il quale è pure direttore della società. Le altre modificazioni statutarie non interessano i terzi, concernendo norme d'ordine interno, che anche precedentemente non erano state pubblicate.

Osteria ristorante. — 11 luglio. Titolare della ditta **Coldesina Luigi**, in Mezzovico, è Luigi Coldesina, di Russo, domiciliato in Mezzovico. Esercizio dell' osteria ristorante della Palazzina.

Caffè ristorante. — 11 luglio. Titolare della ditta **Adolf Mader**, in Lugano, è Adolfo Mader, di Albligen (Berna), domiciliato a Lugano. Esercizio del «Caffè ristorante Mader».

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Cossonay*

Apiculture, graines fourragères et potagères. — 1922. 12 juillet. La raison **Alfred Decoppet**, à la Sarraz (F. o. s. du c. des 7 décembre 1899, page 1524, et 6 octobre 1919, n° 239, page 1755), apiculture, commerce de graines fourragères, potagères, etc., est radiée ensuite du départ du titulaire.

12 juillet. La **Société de Fromagerie de Villars-Lussery**, société coopérative ayant son siège à Villars-Lussery (F. o. s. du c. des 23 juin 1883, n° 94, page 754, et 11 janvier 1911, n° 9, page 43), a, dans son assemblée générale du 12 février écoulé, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: président: Louis Guillemin, de Villars-Lussery; secrétaire-caissier: Alfred Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, et membre: Héli Gatabin, de Dommartin; tous trois agriculteurs, domiciliés à Villars-Lussery.

### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau du Locle*

1922. 11 juillet. Dans son assemblée générale du 27 mai 1920, la **Société des Bains des Brenets**, société anonyme ayant son siège aux Brenets (F. o. s. du c. du 5 janvier 1912, n° 3, page 14), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration, qui est composé comme suit: président: Etienne Bersot, des Brenets, rentier; secrétaire: Edmond Guinand, des Brenets, instituteur; caissier: Eugène Haldimann, des Brenets, négociant; Albert Berner, de Villiers, fabricant; Christian Noz, des Brenets, industriel; Georges Quartier, des Brenets, fabricant, et Marc Haldimann, des Brenets, horloger; tous domiciliés aux Brenets.

*Bureau de Neuchâtel*

13 juin. Sous la raison **Société Immobilière du Crématoire de la Ville de Neuchâtel** et suivant procès-verbal dressé en acte authentique par Philippe Dubied, notaire, à Neuchâtel, le 7 juin 1922, il a été constitué une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et pour but: 1. la construction d'un four crématoire à Neuchâtel; 2. la remise de l'exploitation de ce four à la Société de Crémation de Neuchâtel-Ville ou à toute autre société ou

collectivité pouvant remplir le même but. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en mille actions de fr. 100 chacune, nominatives et se répartissant en deux séries comme suit: une série A, provenant de la souscription par la commune de Neuchâtel de 500 actions de fr. 100 intransmissibles, et une série B, provenant de souscriptions particulières de 500 actions de fr. 100 transmissibles. Les actions de la série B peuvent être remboursées en tout temps, à leur valeur nominale par la commune de Neuchâtel, moyennant avis donné au moins six mois à l'avance pour la fin d'un exercice annuel. Les décisions de la société qui, suivant la loi, doivent être rendues publiques, seront insérées dans deux journaux au choix du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de sept à neuf membres, dont trois proposés à l'assemblée générale par le conseil communal de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du conseil d'administration qui s'obligent par leur signature collective ou par deux membres du conseil d'administration signant collectivement. Le conseil est actuellement de sept membres, qui sont: Jean Roulet, avocat, de Neuchâtel, président; Edmond Bourquin, agent de droit, des Verrières (Neuchâtel), secrétaire; Max Reutter, conseiller communal, de Thielle-Wavre; Jean Wenger, conseiller communal, de Neuchâtel; Emile Quinche, instituteur, de Chézard-St-Martin (Neuchâtel); Charles Seinet, négociant, de Neuchâtel, et Paul Bonhôte, banquier, de Neuchâtel, les six premiers domiciliés à Neuchâtel, et le dernier à Peseux (Neuchâtel).

---

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

**Berichtigte Publikation**
(die Lage des Klischees betreffend)
(Siehe S. H. A. B. Nr. 152 von 1922)

**Nr. 51876.** — 3. Mai 1922, 17 Uhr.
**John B. Stetson Company**, Fabrikation,
Philadelphia (Pennsylvanien, Ver. St. v. Amerika).
Weiche und steife Filzhüte und Mützen.

---

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**Nr. 51948.** — 27. Mai 1922, 11 Uhr.
**Zimmermann & Primm**, Fabrikation,
Bern (Schweiz).
Bodenreinigungsmittel, Bodenwichse, Bodenöl, Seifen, Putzmittel usw.

---

**Nr. 51949.** — 12. Juni 1922, 8 Uhr.
**R. Neef-Hungerbühler**, Fabrikation,
Neukirch-Egnach (Schweiz).
Pflanzen-Frucht-Sirup.

**AMICA**

---

**Nr. 51950.** — 12. Juni 1922, 8 Uhr.
**R. Neef-Hungerbühler**, Fabrikation,
Neukirch-Egnach (Schweiz).
Gewürzte Wachholderlatwerge.

**ADORES**

---

**Nr. 51951.** — 27. Juni 1922, 17 Uhr.
**R. Neef-Hungerbühler**, Fabrikation,
Neukirch-Egnach (Schweiz).
Malzpräparat und Malz enthaltendes Stärkungsmittel.

---

**Nr. 51952.** — 12. Juni 1922, 8 Uhr.
**R. Neef-Hungerbühler**, Fabrikation,
Neukirch-Egnach (Schweiz).
Ein Malzpräparat für Magen- und Nierenleiden.

---

**Nr. 51953.** — 9. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25162 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51954.** — 9. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

**PRIMOL**

(Uebertragung der Nr. 26228 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51955.** — 9. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

**ORO**

(Uebertragung mit abgeänderter Produktenangabe der Nr. 32415 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51956.** — 9. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

**ZWEI TAUBEN**

(Uebertragung der Nr. 25812 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51857.** — 9. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25810 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51958.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25161 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51959.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25545 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51960.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25546 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51961.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25547 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51962.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25551 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51963.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25552 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

---

**Nr. 51964.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

**Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.**

(Uebertragung der Nr. 25553 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51965.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25554 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51966.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25555 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51967.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25556 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51968.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25694 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51969.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25800 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51970.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25802 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51971.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25804 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51972.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25805 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51973.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25806 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51974.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).
Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25807 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51975.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25808 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51976.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25847 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

**Nr. 51977.** — 22. Juni 1922, 8 Uhr.
**Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft, Speisefette und Speiseöle,**
Fabrikation und Handel,
Oerlikon (Schweiz).

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett, Schweinefett, Nierenfett und Speiseöle.

(Uebertragung der Nr. 25962 von Flad & Burkhardt, Oerlikon).

### Löschung — Radiation

Nr. 51814 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1922). — **Leop. Wyss**, Zürich. Marke am 6. Juli 1922 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

### Firmaänderung — Modification de raison

N° 14257. — Selon inscription du 13 août 1907 au registre du commerce, la maison Dame Didisheim-Goldschmidt, à la Chaux-de-Fonds, titulaire de cette marque, a modifié sa raison sociale en: **«Didisheim-Goldschmidt, Fabrique d'horlogerie Juvénia».** — Communiqué au bureau et enregistré le 8 juillet 1922.

### Berichtigung — Rectification

Nr. 51819 (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922). — **W. & G. Weisflog & Co., Altstetten b. Zürich.** Das Warenverzeichnis wird wie folgt abgeändert: das Wort «Schaumwein» wird gestrichen; dem Wort «nicht gegorene Getränke» wird beigefügt «(ausgenommen Sirupe)». Die Marke Nr. 51819 ist nicht, wie bei der ersten Veröffentlichung angegeben, Erneuerung der Marke Nr. 44505, sondern eine Neueintragung.

### Immobilien-Genossenschaft Feldbach (Steckborn)

**Aufforderung an die Gläubiger.**

Nachdem die letzte Generalversammlung unserer Genossenschaft die Liquidation beschlossen hat, fordern wir unsere Gläubiger gemäss Art. 712 O. R. auf, ihre Ansprüche an die Genossenschaft bis spätestens Ende August a. c. bei uns geltend zu machen. (V 189³)

Steckborn, den 11. Juli 1922.

**Immobilien-Genossenschaft Feldbach (Steckborn).**

### Monsieur et Madame A. Nicodet-Dufour, aux Avants sur Montreux

**Emprunt hypothécaire premier rang, 5 % de fr. 370,000, et Emprunt hypothécaire en second rang, 5 % de fr. 74,000.**

Conformément à l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, il est porté à la connaissance de MM. les créanciers des dits emprunts que l'assemblée, tenue à Montreux, le 4 avril écoulé, à laquelle ils ont été dûment convoqués, a pris à la majorité légale, les décisions suivantes, savoir:

1. abandon des intérêts des intérêts sur les deux emprunts, pour la période échue le 1er janvier 1923;
2. abandon de quatre semestres d'intérêts échus sur les mêmes emprunts;
3. paiement des intérêts courus du 1er juillet 1917 au 1er janvier 1923 par la remise d'une obligation avec hypothèque en second rang, après celle de fr. 370,000 du capital de fr. 101,750, divisée en 370 obligations de fr. 275 productives d'un intérêt de 3 % et amortissable à raison de 5 obligations par an, au minimum, intérêt et amortissement courant dès le 1er janvier 1923;
4. annulation de l'obligation de 74,000 francs;
5. prorogation au 1er janvier 1927 du terme de remboursement de l'obligation de fr. 370,000.

Une expédition légalisée du procès-verbal authentique, notariée **J. Mottier**, à Montreux, de la dite assemblée, a été déposée au bureau du registre du commerce où les intéressés pourront la consulter. (V 187)

## Brauerei zum Cardinal, Basel

**Bilanz vom 30. September 1921**

| Aktiva | Fr. | Ct. | Passiva | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Immobilien, Maschinen, Fasstage und Utensilien | 1,814,601 | 66 | Aktienkapital | 1,500,000 | — |
| Waren, Debitoren, Banken, Kasse, Wertschriften, Darlehen gegen Sicherheit | 2,364,092 | 31 | Obligationenkapital | 950,000 | — |
| | | | Kreditoren, Hypotheken | 820,315 | 53 |
| | | | Reserven-Unterstützungsfonds | 746,768 | 50 |
| (A. G. 147) | | | Betriebsgewinn | 161,609 | 94 |
| | 4,178,693 | 97 | | 4,178,693 | 97 |

**Gewinn- und Verlustrechnung vom 30. September 1921**

| Soll | Fr. | Ct. | Haben | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rohmaterialien, Löhne, Zinsen, Unkosten | 1,078,303 | 49 | Vortrag vom Vorjahre | 12,453 | 48 |
| Betriebsgewinn | 161,609 | 94 | Bruttoertrag und Vorräte | 1,227,459 | 95 |
| | 1,239,913 | 43 | | 1,239,913 | 43 |

## Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS) à Lausanne

**Bilan au 31 décembre 1921**

| Actif | Fr. | Ct. | Passif | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Compte des actionnaires | 3,000,000 | — | Capital-actions | 5,000,000 | — |
| Frais de constitution | 35,616 | 50 | Banques | 19,641 | — |
| Intérêts intercalaires | 31,666 | 60 | Créanciers | 193,563 | 90 |
| Mobilier | 1 | — | Bénéfice | 220,394 | 95 |
| Projets et études | 26,970 | 95 | | | |
| Lignes, transformateurs et accessoires | 2,032,416 | 40 | | | |
| Approvisionnements | 28,587 | — | | | |
| Matériel et outillage | 1,114 | — | | | |
| Débiteurs | 277,227 | 40 | (A. G. 148) | | |
| | 5,433,599 | 85 | | 5,433,599 | 85 |

**Compte de profits et pertes au 31 décembre 1921**

| Charges | Fr. | Ct. | Profits | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Frais généraux | 29,030 | 85 | Report du solde au 31 décembre 1921 | 467 | 85 |
| Bénéfice | 220,394 | 95 | Bénéfice d'exploitation | 247,919 | 75 |
| | | | Intérêts en banques | 1,038 | 20 |
| | 249,425 | 80 | | 249,425 | 80 |

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

**Januar-Mai — 1922 — Janvier-Mai**

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes

### I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht — *Poids net*

| | 1913 | 1921 | 1922 | |
|---|---|---|---|---|
| **Nahrungs- und Genussmittel** | q | q | q | **Comestibles, boissons, etc.** |
| 1 Weizen | 1,935,792 | 1,866,942 | 1,162,091 | Froment |
| 3 Hafer | 834,795 | 176,541 | 437,777 | Avoine |
| 4 Gerste | 53,007 | 101,908 | 176,793 | Orge |
| 5 Reis in Hülsen od. enthülst | 68,548 | 19,948 | 39,282 | Riz avec ou sans balle |
| 12 — geschält | 12,626 | 8,788 | 34,629 | — décortiqué |
| 7 Mais | 415,847 | 366,550 | 461,654 | Maïs |
| 15 Malz | 237,986 | 97,573 | 103,472 | Malt |
| 16 Buckmehl in Säcken | 159,105 | 1,658 | 1,272 | Farine boulangère: en sacs |
| 23/24b Obst, frisch | 9,942 | 7,184 | 6,493 | Fruits frais |
| 33/34 Trauben, getrocknete | 787 | 600 | 1,522 | Raisins secs |
| 35 Kastanien | 2,126 | 5,671 | 4,167 | Châtaignes |
| 36a Zitronen } 36b Orangen | 91,144 | 130,653 | 12,563 | Citrons |
| | | | 82,607 | Oranges |
| 40a/b Gemüse, frisch | 181,201 | 153,928 | 147,560 | Légumes frais |
| 45 Kartoffeln | 284,372 | 140,075 | 162,496 | Pommes de terre |
| 54 Kaffee, roh | 41,964 | 49,973 | 50,055 | Café brut |
| 61 Kakaobohnen | 53,857 | 42,298 | 14,870 | Fèves de cacao |
| 62 Kakaobutter | 6,681 | 6,708 | 3,127 | Beurre de cacao |
| 67 Melasse und Sirup | 17,457 | 13,436 | 19,384 | Mélasse et sirop |
| 68a Rohzucker } 68b Kristallzucker, Traubenzucker etc. | 300,936 | 380,629 | 9,231 | Sucre brut |
| | | | 153,139 | — cristallisé, sucre de raisin, etc. |
| 68c Stampf- (Pilé-) Zucker | | | 681 | — pilé |
| 69/70 Zuck. l. Hüt. etc.; Zuck., geschn. | 138,715 | 79,571 | 6,787 | — en pains, etc.; sucre coupé |
| 72 Olivenöl | 4,086 | 3,587 | 5,089 | Huiles d'olives |
| 73 Andere Speiseöle | 43,309 | 23,711 | 22,700 | Autres huiles comestibles |
| 76a/c Fleisch, frisches | 43,786 | 72,030 | 8,658 | Viande fraîche |
| 77a/78 Fleisch, konserviert | 18,972 | 10,106 | 3,700 | — conservée |
| 80a/b Wurstwaren | 5,061 | 7,681 | 4,989 | Charcuterie |
| 84 Geflügel, getötet | 11,255 | 5,753 | 6,490 | Volailles mortes |
| 86 Eier | 57,673 | 44,971 | 45,259 | Oeufs |
| 87b Meerfische, frisch | 10,327 | 7,938 | 8,397 | Poissons de mer, frais |
| 88/89 Fische, konserviert | 5,601 | 5,029 | 3,573 | Poissons conservés |
| 93a Butter, frisch | 18,409 | 19,360 | 32,779 | Beurre frais |
| 95 Schweineschmalz | 8,000 | 36,720 | 24,639 | Saindoux |
| 96 Oleomargarine, Speisetalg | 3,653 | 8,441 | 5,668 | Oléomargar., suif comest. |
| 97b Kokosbutter | 190 | 2,725 | 1,325 | Beurre de coco |
| 98 Weichkäse | 7,998 | 541 | 2,673 | Fromage à pâte molle |
| 99a/b Hartkäse | 7,015 | 2,527 | 508 | Fromage à pâte dure |
| 100a Suppen | 564 | 688 | 1,366 | Soupes |
| 102 Zuckerwaren | 1,372 | 922 | 550 | Sucreries |
| 107a/d Tabakblätter, unverarb. | 32,765 | 7,532 | 13,979 | Tabacs en feuilles, non manufact. |
| 111a/b Rauchtabak | Vergl. nicht mögl. | 103 | 102 | Tabac à fumer |
| 112 Zigarren | 494 | 26 | 66 | Cigares |
| 113 Zigaretten | 843 | 116 | 63 | Cigarettes |
| | hl | hl | hl | |
| 114a Bier in Fässern bis 2 hl | 56,279 | 10,827 | 11,861 | Bière en fûts de 2 hl ou moins |
| 117a/c Wein in Fässern | 685,083 | 872,300 | 437,792 | Vin en fûts |
| **Schlachtvieh** | Stück | Stück | Stück | **Animaux de boucherie** |
| 136a u. c Ochsen | 21,739 | 1,283 | 6,012 | Bœufs |
| 137b u. c Stiere | 3,466 | 7 | 25 | Taureaux |
| 141 Mastkälber über 60 kg | 7,944 | 90 | 108 | Veaux de plus de 60 kg |
| 143 Schweine über 60 kg | 12,233 | 861 | 301 | Porcs de plus de 60 kg |
| 145 Schafe | 45,114 | 812 | 2,054 | Moutons |
| **Düngstoffe** | q | q | q | **Engrais** |
| 165 Knochenmehl; Rohphosphate etc. | 80,486 | 54,781 | 48,774 | Poudre d'os; Phosphates bruts |
| 166 Thomasphosphate | 127,296 | 91,722 | 116,710 | Thomasphosphate |
| 167 Kalidünger | 80,629 | 98,142 | 94,827 | Engrais de potasse |
| 169 Aufgeschl. Düngmittel | 240,789 | 49,219 | 13,433 | Engrais préparés |
| **Häute, Leder und Schuhe** | | | | **Cuirs, peaux et chauss.** |
| 172/173 Häute und Felle, roh | 11,990 | 5,756 | 11,139 | Cuirs et peaux, bruts |
| 177 Bodenleder | 11,379 | 3,806 | 2,288 | Cuirs pour semelles |
| 178/184 Anderes Leder | 7,680 | 2,658 | 4,113 | Autres cuirs |
| 185 Treibriemen | 561 | 197 | 124 | Courr. de transmission |
| 188 Lederwaren, fertige | 670 | 516 | 299 | Ouvrages en cuir, finis |
| 193/195 Lederschuhe | 4,530 | 3,196 | 676 | Souliers de cuir |
| **Sämereien, Futtermittel etc.** | | | | **Semences, fourrages, etc.** |
| 204 Oelsamen und Oelfrüchte | 8,794 | 20,699 | 47,382 | Graines et fruits oléag. |
| 203 u. 205 Sämereien | 7,901 | 14,287 | 13,151 | Semences |
| 211a Laub, Schilf, Stroh | 292,954 | 270,827 | 132,506 | Feuillée, roseaux, paille |
| 212 Heu | 245,198 | 102,068 | 23,844 | Foin |
| 213 Oelkuchen; Johannisbrot | 96,106 | 151,212 | 131,222 | Tourteaux; caroubes |
| **Holz** | | | | **Bois** |
| 224 Holzkohlen | 48,457 | 27,025 | 20,723 | Charbon de bois |
| 225 Gerberrinde | 18,271 | 10,855 | 18,590 | Ecorce à tan |
| 229a/230 Nutzholz, roh | 596,481 | 217,556 | 74,069 | Bois d'œuvre, brut |
| 235/237 Bretter etc. | 503,678 | 373,752 | 145,591 | Planches, etc. |
| **Papier** | | | | **Papier** |
| 289 Holzschliff etc. | 6,905 | 9,583 | 3,188 | Pâte de bois, etc. |
| 290/291 Zellulose | 35,222 | 8,075 | 13,359 | Cellulose |
| 292 Pappen, graue; Holzpappen, etc. | 8,676 | 11,145 | 1,543 | Carton gris; carton de pâte de bois |
| 293/295 Packpapier | 9,754 | 13,179 | 4,464 | Papiers d'emballage |
| 300 Zeitungsdruckpapier | 1,363 | 986 | 20 | — pour l'impression des journaux |
| 301 Druck-, Schreib- u. Zeichnungspapier | 18,785 | 45,021 | 10,295 | — à imprimer, à écrire, etc. |
| **Baumwolle** | | | | **Coton** |
| 341 Baumwolle, roh | 119,059 | 116,322 | 79,635 | Coton, brut |
| 347/349 Garne, roh, einfach | 7,977 | 7,035 | 12,394 | Fils, écrus, simples |
| 350/355 — — gezwirnt | 5,685 | 982 | 5,131 | — — retors |
| 360/368 Gewebe, glatt od. geköpert, roh | 21,559 | 3,727 | 9,157 | Tissus, unis, croisés, écrus |
| 364 — — gebleicht | 893 | 755 | 536 | — — blanchis |
| 365 — — gefärbt | 1,479 | 700 | 860 | — — teints |
| 366 — — bedruckt | 1,696 | 1,076 | 1,365 | — — imprimés |
| 367/368 Buntgewebe | 2,263 | 2,345 | 1,871 | Tissus de fils teints |
| 369/370 Gewebe, gemustert | 2,257 | 1,318 | 1,425 | — façonnés |
| 371 — sammetartig | 633 | 293 | 415 | — veloutés |
| 395a/b Linoleumteppiche | 13,358 | 6,116 | 4,404 | Tapis en lège (linoleum) |
| **Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.** | | | | **Lin, chanv., jute, ram., etc.** |
| 396a Flachs, Hanf, Ramie | 6,303 | 1,170 | 4,352 | Lin, chanvre, ramie |
| 396b Jute | 696 | 51 | 1,746 | Jute |
| 397a/398b, 399b/c Lein-, Hanf- u. Jutegarne, roh | 8,585 | 2,983 | 4,423 | Fils de lin, chanvre, jute, écrus |
| 399a Hanfgeknüpf | 774 | 120 | 378 | Chanvre noué |
| 400/404 Lein.-, Hanf- u. Jutegarne, gebl., etc. | 2,318 | 598 | 1,256 | Fils de lin, chanvre, jute, blanchis |
| 405 Jutegewebe, roh | 13,653 | 7,744 | 10,105 | Tissus de jute, écrus |
| 411a Lein.-, Hanf-, u. Jutegewebe, gebl., etc. | 1,287 | 263 | 876 | — de lin, chanvre, jute, blanchis |
| **Seide** | | | | **Soie** |
| 434 Seidenabfälle | 9,371 | 4,027 | 5,186 | Déchets de soie |
| 435 Peignée | 5,475 | 2,288 | 4,471 | Peignée |
| 436 Grège | 2,680 | 1,055 | 2,077 | Grège |
| 438a Organsin | 5,857 | 1,842 | 3,881 | Organsin |

| | 1913 | 1921 | 1922 | |
|---|---|---|---|---|
| **Seide** | q | q | q | **Soie** |
| 438b Trame | 3,097 | 1,721 | 1,027 | Trame |
| 446a/b Kunstseide | 989 | 143 | 2,831 | Soie artificielle |
| 447b Seidenwaren am Stück | 973 | 788 | 694 | Articles en soie, à la pièce |
| 449 Bänder | 267 | 228 | 144 | Rubans |
| **Wolle** | | | | **Laine** |
| 455 Wolle, roh | 28,850 | 19,322 | 27,479 | Laine brute |
| 457 Kammzug | 4,142 | 3,317 | 5,039 | Trait |
| 462/463 Kammgarn, roh | 3,228 | 508 | 1,584 | Fils de laine peignée, écrus |
| 467/468 Kammgarn, gebleicht etc. | 1,338 | 623 | 1,218 | — — blanchis, etc. |
| 470 Wollgarne für den Detail | 967 | 822 | 1,506 | — pour la vente en détail |
| 474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere | 4,137 | 2,145 | 2,244 | Tissus de laine blanchis, etc., lourds |
| 475b — — — leichte | 4,802 | 2,135 | 3,021 | — — légers |
| **Andere Textilwaren** | | | | **Autres matières textiles** |
| 496/497 Pferde- und Büffelhaare | 2,185 | 1,666 | 2,540 | Crin et poils de buffle |
| 508a Geflechte (Tressen), roh | 3,353 | 566 | 1,035 | Tresses écrues |
| 516 Kautschuk, roh und Abfälle | 756 | 1,036 | 738 | Caoutchouc brut et déchets |
| 530/532 Leibwäsche aus B'wolle etc. | 1,791 | 518 | 680 | Lingerie de coton, etc. |
| 537/545 Wirk- und Strickwaren | 2,073 | 1,945 | 1,462 | Bonneterie, tricots |
| 546/548 Herrenkleider | 2,710 | 1,295 | 871 | Vêtements pour hommes |
| 549/552 Damenkleider | 3,141 | 782 | 879 | — — dames |
| **Mineralische Stoffe** | | | | **Matières minérales** |
| 628 Elektroden | 10,820 | 6,813 | 21,537 | Electrodes |
| 633 Ashest und Mica, roh | 5,522 | 4,261 | 5,273 | Amiante et mica, bruts |
| 643a Steinkohlen | 7,827,153 | 3,754,129 | 4,201,693 | Houille |
| 643b Petroleumrückstände | 36,334 | 17,724 | 90,038 | Résidus de pétrole |
| 645 Koks | 1,739,170 | 458,536 | 1,121,874 | Coke |
| 646 Brikette | 4,073,343 | 769,796 | 4,557,339 | Briquettes |
| **Steinzeug- und Töpferwaren** | | | | **Grès et Poterie** |
| 673/674 Kanalisationsbestandteile etc. | 7,605 | 8,651 | 2,778 | Parties d'install. de lieux d'aisance |
| 678 Töpferwaren m. weiss. od. gebl. Br. | 8,558 | 6,400 | 4,800 | Poterie à cassure blanche ou jaune |
| 679 Isolatoren aus Porzellan | 5,834 | 8,094 | 2,980 | Isolateurs en porcelaine |
| 680b Porzellan aller Art | 6,542 | 5,549 | 6,586 | Porcelaine de tout genre |
| **Glas** | | | | **Verre** |
| 686 Fensterglas, naturfarbig | 26,219 | 13,998 | 14,719 | Verre à vitres, de couleur naturelle |
| 691a/b Flasch. etc. u. schwarz etc. Glas | 18,773 | 19,939 | 11,753 | Bouteilles, etc., de verre noir, etc. |
| 694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc. | 3,786 | 2,951 | 2,393 | Verrerie de tout genre, polies, etc. |
| 702 Spiegelglas, unbelegt | 6,939 | 2,611 | 1,999 | Verre à glaces, non étamé |
| **Metalle** | | | | **Métaux** |
| 710a Roheisen, Rohstahl | 531,400 | 154,709 | 344,579 | Fer et acier, bruts |
| 711 Brucheisen und Alteisen | 46,248 | 32,232 | 7,883 | Débris de fer et ferraille |
| 712/714 Rundeisen | 128,699 | 100,636 | 15,736 | Fer rond |
| 715 Walzdraht in Ringen | 54,870 | 33,110 | 44,847 | — à filer, en torches |
| 716/718b Flach- und □-Eisen | 117,399 | 65,322 | 42,832 | — plat. et fer carré |
| 719/721 Fassoneisen etc. | 295,561 | 95,916 | 85,851 | — spéciaux, etc. |
| 722/724 Eisen, gezogen etc. | 21,541 | 18,162 | 6,939 | — étiré, etc. |
| 728 Eisenblech, dekapiert | 46,363 | 28,112 | 22,360 | Tôle de fer, décapée |
| 731 — verzinnt | 88,420 | 29,436 | 54,955 | — étamée |
| 735/727, 729/730b, 732 — anderes | 133,836 | 56,996 | 66,552 | — autre |
| 733 Eisenbahnschienen | 369,767 | 22,435 | 98,188 | Rails de chemin de fer |
| 742/744 Eiserne Röhren | 76,703 | 31,961 | 73,323 | Tuyaux en fer |
| 753/756 Präzisionswerkzeuge | 401 | 771 | 302 | Outils de précision |
| 757/760 Andere Werkzeuge | 3,899 | 4,909 | 4,554 | Autres outils |
| 766/769 Nieten und Schrauben | 9,501 | 8,726 | 2,051 | Rivets et vis |
| 783a/784b Eisenmöbel | 2,512 | 1,930 | 417 | Meubles en fer |
| 785a/b Drahtgewebe u. -Geflechte | 6,229 | 6,434 | 6,952 | Tissus et treillis en fil de fer |
| 787a/790 Blechwaren | 11,554 | 15,279 | 6,196 | Ouvrages en tôle |
| 810 Messerschmiedwaren | 446 | 625 | 275 | Coutellerie |
| 815 Kupfer in Barren, Blöcken | 5,047 | 22,423 | 27,816 | Cuivre en barres, saumons |
| 817 — — Stangen, Blech | 13,212 | 11,385 | 7,639 | — laminé en barre, tôle |
| 818a/c Kupferdraht | 19,234 | 10,769 | 6,045 | Fil de cuivre |
| 833/837 Kupferwaren | 4,921 | 3,945 | 2,408 | Ouvrages en cuivre |
| 841 Welchblei in Barren etc. | 27,402 | 19,417 | 25,725 | Plomb doux en barres, etc. |
| 848 Zink in Barren, Blöcken | 8,340 | 5,342 | 9,144 | Zinc en barres, saumons |
| 849 — in Stangen, Blech etc. | 5,782 | 1,874 | 3,684 | — laminé, en barres, tôle, etc. |
| 853 Zinn in Barren etc. | 5,706 | 2,036 | 2,729 | Etain en barres, etc. |
| 860 Nickel, gewalzt, gezogen | 1,745 | 513 | 342 | Nickel, laminé, étiré |
| 863a/b Aluminium in Stangen, Blech etc. | 1,254 | 1,541 | 28 | Aluminium en barres, tôle, etc. |
| 866/867 Aluminiumwaren | 512 | 595 | 398 | Ouvrages en aluminium |
| | kg | kg | kg | |
| 869a Gold, unbearbeitet | 7,180 | 944 | 6,657 | Or non ouvré |
| 869b Silber, unbearbeitet | 28,763 | 1,125 | 7,487 | Argent non ouvré |
| 869d Gold, gemünzt | 856 | 28,747 | 43,645 | Or monnayé |
| 869e Silber, gemünzt | 153,751 | 32,687 | 1,425 | Argent monnayé |
| 874a/c Gold- u. Silberwaren, Bijouterie | 7,884 | 5,695 | 3,106 | Orfèvrerie, argenterie, bijouterie |
| **Maschinen und Fahrzeuge** | q | q | q | **Machines et véhicules** |
| 879/880 Maschinenteile | 27,774 | 19,417 | 7,270 | Parties de machines |
| 881a/882 Dampfkessel etc. | 15,044 | 10,202 | 3,708 | Chaudières à vapeur, etc. |
| 884 Spinnerei- u. Zwirnereimasch. | 7,568 | 4,406 | 4,677 | Machines p. filature et retordage |
| 885/886 Webereimaschinen | 2,169 | 2,984 | 2,159 | — pour le tissage |
| 887 Wirk- u. Strickmaschinen | 359 | 1,526 | 661 | — à tricoter, remailleuses |
| 888 Stick- und Fädelmaschinen | 5,248 | 26 | 52 | — à broder et à enfiler |
| 889a/b Nähmaschinen und -Teile | 4,220 | 2,238 | 2,973 | — à coudre et parties |
| 890a/b Maschinen f. d. Buchdruck | 3,472 | 9,318 | 4,114 | — pour l'imprimerie |
| 891 u. 893a/b Landw. Maschinen | 19,835 | 16,463 | 11,268 | — pour l'agriculture |
| MDy Dynamo-elektr. Maschinen | 1,491 | 1,957 | 2,820 | — dynamo-électr. |
| M 1 Papier-, Färb.- und Appreturmaschinen | 4,335 | 9,480 | 4,291 | — pour la fabr. du pap., mach. p. la teint. l'apprêt. |
| M 6 Werkzeugmaschinen | 17,863 | 24,624 | 12,406 | — -outils |
| M 7 Masch. für Nahrungsmittel | 5,924 | 4,499 | 3,518 | — p. la fabr. de subst. aliment. |
| M 8 Maschinen f. Ziegelfabrikation etc. | 2,482 | 5,754 | 2,475 | — p. la fabr. des tuiles, etc. |
| M 9 Maschinen, nicht genannte | 37,416 | 28,349 | 20,130 | — non dénommées |
| 913a/b Bicycles u. Tricycles mit Motor | 164 | 1,091 | 855 | Bicyclettes et tricycles avec moteur |
| 915 — u. Tandems ohne Motor | 2,312 | 5,600 | 4,064 | — et tandems sans moteur |
| 914a/b Chassis für Automobile } 914c/d Automobile | 4,647 | 29,640 | 1,386 | Châssis pour automobiles |
| | | | 11,892 | Automobiles |
| **Instrumente und Apparate** | | | | **Instruments et Appareils** |
| 950/954 u. 956 Elektr. Instrument. u. App. | 3,768 | 5,910 | 3,543 | Instruments et appareils électr. |
| 955 Phonographen, Kinematograph. | 398 | 831 | 514 | Phonographes, Cinématograph. |
| 957 Klaviere | 1,830 | 2,956 | 1,197 | Pianos |
| **Chemikalien und Oele** | | | | **Produits chim. et huiles** |
| 982/983 Parfümerien | 563 | 627 | 603 | Parfumeries |
| 989 Kolophonium | 8,805 | 6,548 | 7,093 | Colophane |
| 991 Pech, unverarbeitet | 12,421 | 10,662 | 2,506 | Poix non travaillée |
| 993 Schwefel in Stücken etc. | 14,939 | 6,569 | 16,065 | Soufre en morceaux, etc. |
| 995 Terpentinöl | 6,851 | 4,568 | 5,100 | Essence de térébenthine |
| 1000 Aetzkali u. Aetznatron, fest | 35,724 | 9,817 | 25,392 | Potasse et soude caustique |
| 1012 Chlorkalk | 5,442 | 2,833 | 1,803 | Chlorure de chaux |
| 1035 Salzsäure | 32,657 | 11,059 | 5,731 | Acide chlorhydrique |
| 1036 Schwefelsäure | 41,816 | 26,446 | 12,585 | Acide sulfurique |
| 1041 Tonerde, schwefelsaure etc. | 17,682 | 74,448 | 5,912 | Sulfate d'alumine, etc. |

# I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht — *Poids net*

| | 1913 | 1921 | 1922 | |
|---|---|---|---|---|
| **Chemikalien und Oele** | q | q | q | **Produits chim. et huiles** |
| 1044 Kupfervitriol | 15,166 | 2,548 | 3,325 | Vitriol de cuivre |
| 1051*a/b* Essigsäure, Holzgeist etc. | 8,956 | 977 | 3,515 | Acide acétique, esprit de bois, etc. |
| 1055*a/b* Gerbstoffextrakt | 11,262 | 4,270 | 4,392 | Extraits tannants |
| 1059 Methylalkohol etc. | 5,077 | 4,337 | 1,748 | Alcool méthylique, etc. |
| 1064 Teerölderivate etc. | 6,215 | 24,939 | 4,635 | Dérivés de l'huile de goudron, etc. |
| 1065*a* Hilfsstoffe f. Anilinfarbenfabrikat. | 12,272 | 13,077 | 3,532 | Matières auxiliaires pour la fabr. des couleurs d'aniline |
| 1065*b* Benzin, Benzol | 58,683 | 110,090 | 153,591 | Benzine, Benzol |
| 1066*a* Anilin | 4,700 | 581 | 3,902 | Aniline |
| 1066*b* Anilinverbindungen | 3,836 | 982 | 1,010 | Combinaisons d'aniline |
| 1069 Benzylchlorid, Nitrobenzol etc. | 4,788 | 1,717 | 1,197 | Chlorure de benzyle, nitrobenz., etc. |
| 1078/1081*b* Stärke und Stärkepräparate | 19,654 | 13,823 | 14,876 | Amidon et produits dérivés de l'am. |
| 1095 Blauholzextrakt | 2,373 | 1,022 | 687 | Extrait de bois de Campêche |

| | 1913 | 1921 | 1922 | |
|---|---|---|---|---|
| **Chemikalien und Oele** | q | q | q | **Produits chim. et huiles** |
| 1098 Anilinfarben | 2,725 | 1,569 | 1,643 | Couleurs d'aniline |
| 1115 Leinöl | 19,716 | 10,010 | 17,462 | Huile de lin |
| 1116 Olivenöl, denaturiert, etc. | 2,542 | 1,406 | 4,993 | Huile d'olives, dénaturée, etc. |
| 1118 Flüssige Fette u. Oele zu gew. Gebr. | 12,245 | 3,119 | 7,139 | Graisses liq. et huiles p. usage industr. |
| 1120 Kokosöl, Palmöl etc. | 8,229 | 4,220 | 8,725 | Huile de coco, huile de palme, etc. |
| 1121 Talg, Knochenfett etc. | 6,506 | 5,245 | 8,708 | Suif, graisse d'os, etc. |
| 1126 Petroleum | 254,748 | 56,816 | 70,217 | Pétrole |
| 1131*b* Maschinenschmieröl | 57,677 | 26,128 | 39,185 | Huiles pour machines |
| 1141*a/b* Seifen, gewöhnliche | 8,418 | 15,573 | 7,148 | Savons ordinaires |
| **Andere Artikel** | | | | **Autres articles** |
| 1149 Glühlampen | 359 | 367 | 395 | Lampes à incandescence |
| 1160 Spielzeug | 2,748 | 2,930 | 2,932 | Jouets |

# II. Ausfuhr — Exportation

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Nahrungs- und Genussmittel** | q | q | q | **Comestibles, etc.** |
| 19 Kindermehl | 4,288 | 6,453 | 9,671 | Farine alimentaire pour enfants |
| 63 Kakaopulver, Schokoladeteig | 3,495 | 2,110 | 1,858 | Poudre de cacao, pâte de chocolat |
| 64 Schokolade | 56,629 | 47,113 | 19,777 | Chocolat |
| 92 Milch, kondensiert | 165,786 | 45,644 | 73,954 | Lait condensé |
| 99*b* Hartkäse | 133,307 | 12,849 | 72,274 | Fromage à pâte dure |
| 102 Zuckerwaren | 5,063 | 1,864 | 2,188 | Sucreries et confiseries |
| 112 Zigarren | 1,884 | 266 | 152 | Cigares |
| 113 Zigaretten | 11 | 297 | 513 | Cigarettes |
| **Tiere** | Stück | Stück | Stück | **Animaux** |
| 137*a* Stiere zur Zucht | 771 | 243 | 473 | Taureaux destinés à la reproduction |
| 138*b* Kühe: Nutzvieh | 1,147 | 70 | 724 | Vaches de ferme |
| 139*b* Rinder, geschaufelt: Nutzvieh | 374 | 154 | 103 | Génisses de ferme avec dents de rempl. |
| 142*a* Anderes weibl. Jungvieh | 395 | 125 | 86 | Autres jeunes bêtes fem. |
| 142*b* Jungochsen | 45 | 2 | 1 | Bouvillons |
| | q | q | q | |
| 169 Düngmittel, aufgeschlossene | 65,399 | 3,470 | 45,452 | Engrais préparés |
| **Häute, Leder und Schuhe** | | | | **Cuirs, peaux et chauss.** |
| 172/173 Häute und Felle, roh | 45,605 | 21,720 | 22,866 | Cuirs et peaux, bruts |
| 177 Bodenleder | 217 | 1,488 | 1,261 | Cuirs pour semelles |
| 178/184 Anderes Leder | 404 | 867 | 892 | Autres cuirs |
| 185 Treibriemen | 209 | 112 | 94 | Courroies de transmiss. |
| 193/195 Lederschuhe | 3,031 | 2,161 | 1,516 | Souliers en cuir |
| 199/200 Zeugschuhe | 1,507 | 982 | 750 | Souliers, autres |
| **Holz** | | | | **Bois** |
| 237 Bretter aus Nadelholz | 33,609 | 160,890 | 168,649 | Planches de sapin |
| **Papier** | | | | **Papier** |
| 289 Holzschliff etc. | 6,603 | 7,172 | 5,421 | Pâte de bois, etc. |
| 290/291 Zellulose | 18,170 | 14,112 | 40,513 | Cellulose |
| 300 Zeitungsdruckpapier | 67 | 13,302 | 51,877 | Papier pour journaux |
| 301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier | 1,042 | 3,100 | 6,373 | Papier à imprimer, à écrire, etc. |
| **Baumwolle** | | | | **Coton** |
| 347/349 Garne, roh, einfach | 8,255 | 12,154 | 20,711 | Fils, écrus, simples |
| 350/355 Garne, roh, gezwirnt | 1,125 | 1,974 | 2,543 | — — retordus |
| 356/357 n. 359 Garne, gebl., gef. etc. und für den Detail | 5,139 | 1,832 | 3,029 | — blanchis, teints, etc. et pour détail |
| 360/363 Gewebe, glatt etc., roh | 4,745 | 17,356 | 19,033 | Tissus, unis etc., écrus |
| 364 — — gebleicht | 2,564 | 8,073 | 6,631 | — — — blanchis |
| 365 — — gefärbt | 2,818 | 3,958 | 3,768 | — — — teints |
| 366 — — bedruckt | 3,120 | 1,846 | 972 | — — — imprimés |
| 367/368 — buntgewebt | 2,486 | 532 | 611 | — de fils teints |
| 376 Plattstichgewebe | 1,274 | 1,156 | 1,424 | Plumetis |
| 384 Kettenstichstick.: Vorhänge | 1,322 | 377 | 947 | Broderies au crochet: rideaux |
| 385 — andere | 812 | 120 | 196 | — — autres |
| 386 Plattstichstick.: Besatzart. | 31,477 | 6,133 | 11,220 | — sur plumetis: garnitures |
| 387 — Tüll | 686 | 72 | 129 | — — brod. sur tulle |
| 388 — andere | 3,285 | 2,473 | 3,221 | — — autres |
| **Seide** | | | | **Soie** |
| 435 Peignée | 1,448 | 588 | 495 | Peignée |
| 436 Grège | 424 | 198 | 197 | Grège |
| 437 Florettseide, ungezwirnt | 1,216 | 907 | 763 | Bourre de soie, non moulinée |
| 438*a* Organsin | 1,488 | 473 | 680 | Organsin |
| 438*b* Trame | 1,446 | 516 | 575 | Trame |
| 439 Florettseide, gezwirnt | 5,085 | 2,842 | 3,623 | Bourre de soie, moulinée |
| 440 Seide, gefärbt | 1,810 | 367 | 136 | Soie, teinte |
| 446*a/b* Kunstseide | 1,749 | 3,420 | 3,826 | — artificielle |
| 447*a* Seidenheuteltuch | 123 | 119 | 107 | Gaze à blutoir |
| 447*b* Seidenwaren: am Stück | 8,868 | 6,456 | 6,877 | Articles en soie, à la pièce |
| 449 Bänder | 3,019 | 1,684 | 2,536 | Rubans |
| **Andere Textilwaren** | | | | **Autres articles textiles** |
| 462/463 Kammgarne, roh | 4,504 | 1,620 | 3,769 | Fils de laine, écrus |
| 474 Wollgewebe, gebl., etc., schwere | 75 | 270 | 277 | Tissus de laine, blanchis etc., lourds |
| 475*b* — — — leichte | 812 | 1,049 | 523 | — — légers |
| 508*a* Strohgeflechte, roh | 283 | 917 | 772 | Tresses de paille, écrues |
| 508*b* — andere | 2,757 | 739 | 918 | — autres |
| 511 Strohwaren, feine | 1,671 | 913 | 2,256 | Articles en paille, fins |
| 530/532 Leibwäsche a. Baumwolle, Leinen etc. | 227 | 679 | 552 | Lingerie de coton, lin, etc. |
| 537/545 Wirk- und Strickwaren | 3,188 | 2,750 | 4,068 | Bonneterie, tricots |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Mineralische Stoffe** | q | q | q | **Matières minérales** |
| 614 Hydraulischer Kalk | 116,727 | 54,782 | 48,748 | Chaux hydraulique |
| 619 Portlandzement | 151,222 | 269,450 | 328,322 | Ciment Portland |
| 634 Ashest und Mica in Tafeln | 425 | 364 | 160 | Amiante et mica en feuilles |
| 635*a/b* Isolierröhren, Gewebe etc. | 950 | 1,051 | 1,291 | Tubes isolants, tissus, etc. |
| 639 Asphalt und Erdharze | 224,713 | 68,480 | 85,292 | Asphalte et bitumes |
| 691*a/b* Flasch. etc., aus schwarzem etc. Glas | 951 | 1,259 | 363 | Bouteilles, etc., en verre noir, etc. |
| **Metalle** | | | | **Métaux** |
| 710*b* Ferrosilicium, Ferrochrom | 68,599 | 9,254 | 8,706 | Ferrochrome, fonte de fer silic. |
| 745/746 Röhrenverbindungsstücke | 6,653 | 4,943 | 8,619 | Pièces de raccord |
| 748/750 Feilen und Raspeln | 838 | 759 | 661 | Limes et râpes |
| 753/756 Präzisionswerkzeuge | 167 | 112 | 107 | Outils de précision |
| 757/760 Andere Werkzeuge | 281 | 236 | 198 | Autres outils |
| 766/769 Nieten und Schrauben | 4,631 | 951 | 386 | Rivets et vis |
| 783*a*/784*b* Eisenmöbel | 405 | 300 | 127 | Meubles en fer |
| 833/837 Kupferwaren | 1,338 | 1,744 | 3,306 | Ouvrages en cuivre |
| 862 Aluminium, rein, in Masseln | 25,059 | 31,607 | 26,233 | Aluminium pur, en masses |
| 863*a/b* — in Stangen, Blech, Draht | 770 | 3,726 | 6,211 | — en barres, tôle, tuyaux |
| 866/867 Aluminiumwaren | 1,225 | 1,522 | 2,365 | Ouvrages en aluminium |
| | kg | kg | kg | |
| 874*a/c* Gold- und Silberwaren, Bijouterie | 1,513 | 1,094 | 765 | Orfèvrerie et argenterie, bijouterie |
| **Maschinen und Fahrzeuge** | q | q | q | **Machines et véhicules** |
| 881*a*/882 Dampfkessel, Kochapparate | 9,366 | 12,047 | 2,576 | Chaudières à vapeur, etc. |
| 883*a/b* Lokomotiven | 4,467 | 5,942 | 2,542 | Locomotives |
| 884 Spinnerei- und Zwirnereimaschinen | 5,866 | 11,875 | 11,083 | Machines pour filature, retordage |
| 885/886 Webereimaschinen | 27,056 | 31,291 | 19,448 | — pour le tissage |
| 887 Wirk- und Strickmaschinen | 1,176 | 2,542 | 3,379 | — à tricoter, remaillonses |
| 888 Stick- und Fädelmaschinen | 6,740 | 6,789 | 5,310 | — à broder et à enfiler |
| 890*a/b* Maschinen für den Buchdruck | 1,210 | 1,541 | 2,935 | — pour l'imprimerie |
| 891 u. 893*a/b* Landw. Maschinen | 3,501 | 1,414 | 1,127 | — pour l'agriculture |
| MDy Dynamo-elektr. Maschinen | 27,152 | 31,036 | 16,179 | — dynamo-électriques |
| M 1 Papier-, Färberei- u. Appreturmasch. | 1,057 | 3,882 | 759 | — pour fabric. du papier, etc. |
| M 2 Müllereimaschinen | 27,267 | 19,320 | 10,731 | — pour la minoterie |
| M 3 Wasserkraft- und Winddruckmaschinen | 19,601 | 24,415 | 11,255 | Moteurs hydraul. et à vent |
| M 4 Dampfmaschinen | 21,354 | 11,310 | 13,499 | Machines à vapeur |
| M 5 Gas-, Petrol- und Benzinmaschinen | 27,028 | 25,370 | 17,937 | Moteurs à gaz, à pétrole, etc. |
| M 6 Werkzeugmaschinen | 3,561 | 12,538 | 8,877 | Machines-outils |
| M 7 Masch. für Nahrungsmittel | 10,924 | 13,226 | 7,808 | — p. substances alimentaires |
| 904 Kratzen u. Kratzenbeschläge | 182 | 286 | 332 | Cardes et garnitures de cardes |
| 914*a/b* Chassis für Automobile | 10,625 | 2,601 | 536 | Châssis pour automobiles |
| 914*c/d* Automobile | | | 692 | Automobiles |
| **Uhren** | Stück | Stück | Stück | **Montres** |
| 931 Fertige Werke von Taschenuhren | 347,988 | 811,947 | 771,467 | Mouvements finis |
| 933*a* Uhrengehäuse aus Nickel etc. | 798,737 | 126,230 | 98,336 | Boîtes de montres, en nickel, etc. |
| 933*b* — — Silber | 81,214 | 32,794 | 25,355 | — — en argent |
| 933*c* — — Gold | 30,276 | 2,456 | 6,975 | — — en or |
| 935*a* Taschenuhren aus unedlen Metallen | 2,959,199 | 1,433,770 | 1,157,121 | Montres en métaux non prec. |
| 935*b* — — Silber | 1,330,481 | 463,860 | 364,116 | — — en argent |
| 935*c* — — Gold | 393,349 | 94,163 | 82,287 | — — en or |
| 935*d* Chronographen | 9,742 | 10,805 | 15,208 | Chronographes |
| 936*a* Armbanduhren aus Nickel etc. | | 269,163 | 406,853 | Montres-bracelets en nickel, etc. |
| 936*b* — — Silber | | 116,750 | 174,315 | — — en argent |
| 936*c* — — Gold | 81,548 | 135,725 | 177,297 | — — en or |
| 936*d* — Chronographen etc. | | 504 | 958 | — — chronographes, etc. |
| 936*e* Andere Uhren m. Taschenuhrwerk | | 28,847 | 41,496 | Autres montres |
| **Instrumente und Apparate** | q | q | q | **Instruments et appareils** |
| 950/954 u. 956 Elektr. Instrum. u. Apparate | 4,469 | 8,369 | 5,371 | Instruments et appareils électr. |
| 955 Phonographen, Kinematographen | 2,526 | 1,385 | 2,446 | Phonographes, cinématograph. |
| **Chemikalien und Farbwaren** | | | | **Substances chim. et coul.** |
| 982/983 Parfümerien | 590 | 345 | 804 | Parfumeries |
| 1010 Kalziumkarbid | 123,405 | 33,178 | 25,344 | Carbure de calcium |
| 1039 Soda, kalziniert | — | 1,564 | 14,843 | Soude calcinée |
| 1055*a/b* Gerbstoffextrakte | 5,709 | 4,745 | 2,557 | Extraits tannants |
| 1098 Anilinfarben | 29,399 | 15,139 | 16,883 | Couleurs d'aniline |
| 1099 Indigo | 7,752 | 446 | 11,681 | Indigo |
| 1149 Glühlampen | 190 | 661 | 418 | Lampes à incandescence |

## Blechblasinstrumente — Einfuhreinschränkung

(Mitteilung der Sektion für Ein- und Ausfuhr des eidg. Volkswirtschaftsdepartements)

Es wird hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Einfuhr von Blechblasinstrumenten aus valutaschwachen Ländern der Einfuhreinschränkung unterliegt.

Die Importeure von solchen Instrumenten haben sich vor Abgabe von Bestellungen bei der obgenannten Amtsstelle zu vergewissern, ob die Bewilligung erteilt werden kann. Für Bestellungen und Anzahlungen vor erhaltener Zusicherung der Einfuhrbewilligung haben die Importeure die Folgen selbst zu tragen.

## Klöppelspitzen — Einfuhreinschränkung

(Mitteilung der Sektion für Ein- und Ausfuhr des eidg. Volkswirtschaftsdepartements)

Auf Grund einer Verfügung der Zollbehörde sind baumwollene Klöppelspitzen wie früher nach Zollposition 383 des schweizerischen Zolltarifes zollpflichtig und bedarf es, da diese Position der Einfuhreinschränkung unterliegt, einer Bewilligung unserer Sektion.

## Deutschland — Zollaufgeld

Laut Mitteilung aus Berlin wird das deutsche Zollaufgeld fortan wieder wöchentlich neu festgesetzt. Für die Woche vom 12. bis 18. Juli beträgt es 7900 %.

* * *

## Instruments à vent en tôle — Restrictions d'importation

(Communiqué du Service de l'importation et de l'exportation du Département fédéral de l'économie publique)

Nous rappelons que les instruments à vent, en tôle, provenant des pays à change déprécié, sont assujettis aux restrictions à l'importation.

Les intéressés voudront bien demander au service susmentionné, avant de passer des commandes, si le permis d'importation peut leur être accordé. Les importateurs qui commanderaient et paieraient des instruments, avant d'avoir l'assurance de pouvoir les introduire en Suisse, en supporteraient les conséquences.

## Dentelles au fuseau — Restrictions d'importation

(Communiqué du Service de l'importation et de l'exportation du Département fédéral de l'économie publique)

Selon décision de la Direction générale des douanes, les dentelles au fuseau, en coton, restent classées sous numéro 383 du tarif des douanes suisses et, partant, sont assujetties aux restrictions d'importation. Ces dentelles ne peuvent donc pas être introduites en Suisse sans permis du service susmentionné,

## Chili

(Communication du Consulat général de Suisse à Valparaiso.).

**Salpêtre.** Dans sa séance du 11 mai, l'Association des producteurs de salpêtre a fixé comme suit ses prix pour la saison prochaine, c'est-à-dire du 1er juillet 1922 au 30 juin 1923 (par 100 kg):

Date de livraison: 1er juillet Sh. 18/6, 16 juillet Sh. 18/9, 1er août Sh. 19/–, 16 août Sh. 19/3, 1er septembre Sh. 19/6, 16 septembre Sh. 19/9, 1er octobre Sh. 20/-, 16 octobre Sh. 20/2, 1er novembre Sh. 20/4, 16 novembre Sh. 20/6, du 1er décembre au 30 avril 1923 Sh. 20/8, mai 1923 Sh. 19/7, juin 1923 Sh. 18/6. Ces prix s'entendent pour salpêtre ordinaire (95 %), mis en allèges aux côtés du vapeur.

Cette décision d'accorder un rabais considérable sur les prix actuels, a eu un effet immédiat sur les ventes et par conséquent sur le **change** chilien qui, après avoir monté jusqu'à 157 pesos papier monnaie pour 100 francs suisses, est resté le 31 mai à 168 pesos papier monnaie pour 100 francs suisses contre

178 à la fin du mois d'avril dernier, ce qui constitue une amélioration considérable.

### Grèce
### Augmentations de droits et interdictions d'importation[1])

Selon un avis paru dans le Journal officiel français du 9 juillet, les droits d'importation prévus au tarif de douanes grec actuellement en vigueur, en ce qui concerne les articles ci-après, entre autres, seront multipliés par les coefficients suivants:

Cacao en poudre ou comprimé, 2.
Vins apéritifs; alcools et spiritueux, 5.
Confections pour dames; tapis; broderies de soie, 5.
Chapeaux de paille; chapeaux pour hommes et enfants, sauf en paille et en couleurs, 2.
Bicyclettes, 2; automobiles, 5; jeux de société, 5; armes, 10; imitations de pierres précieuses, 5.

[1]) Voir aussi nos 147 et 149 des 27 et 29 juin et 155 du 6 juillet 1922.

L'importation en Grèce des marchandises mentionnées ci-après est interdite pour une durée de six mois, à partir du 11-24 juin 1922:

Chocolats; loukoums.
Tissus fins, dentelles, confections pour dames.
Tissus de laine, soieries, bonneterie.
Chapeaux de femmes garnis, chapeaux de femmes en soie, fleurs artificielles.
Plafonniers à vasque, lampes en porcelaine, articles en marbre.
Parapluies, ombrelles.
Bijouterie fausse, bijouterie.

**Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.**

*(Ueberweisungskurse vom 13. Juli an[1]) — Cours de réduction à partir du 13 juillet[2])*

Belgique fr. 41.60; Deutschland Fr. 1.40; Italie fr. 24.40; Oesterreich Fr. -.05; Grande-Bretagne fr. 24.—.

[1]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [2]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.


**Société de Transports et Entrepôts**
Anc^t A. Natural, Le Coultre & Cie.
Société Anonyme
(21338 X) **Genève** -1889
Service de groupages d'Angleterre, d'Anvers, de Marseille sur la Suisse Romande
**Camionnages, Déménagements Entrepôts et Garde-Meubles**
Agents généraux de la
**Holland America Line**
des Chargeurs Réunis et de la Cie. Sud Atlantique

**Transport Aktiengesellschaft Chs. Natural**
**Basel**
Nachfolger von A. Natural, Le Coultre & Cie., A. G. und Fiechter & Ursprung
**Import** **Export**
Rheinschiffahrt
Sammelverkehre von und nach England, Belgien, Holland etc.
(21339 X) Vertreter der -1888
**Holland-Amerika-Linie**
Wilson & North Eastern Railway & Shipping Co. Hull etc.


## La S. A. A. Natural, Le Coultre & Cie., Genève

a, dans son assemblée générale du 29 juin 1922, voté sa dissolution et nommé Messieurs **John F. Michel à Genève** et **Walter Ursprung à Bâle** comme liquidateurs, avec signature individuelle. -1887 (21340 X)

**Première sommation**

Conformément aux prescriptions de l'art. 665 C. O. les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès de l'un des liquidateurs soussignés avec pièces justificatives.

**Les liquidateurs.**

## Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour **mercredi, 26 juillet 1922, à 11 heures du matin à l'Hotel de la Paix, à Lausanne**

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration sur la situation financière de la société, délibérations et décisions à prendre à ce sujet.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des actions ou de certificats de dépôt d'ici au 25 juillet à 16 heures. -1901 (13128 L)

**Le conseil d'administration.**

## Compagnie du Chemin de fer de Villars-Chesières, à Bretaye (Chamossaire)

MM. les actionnaires sont convoqués en **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE,** pour le **samedi, 22 juillet 1922, à 16 heures 15, dans les bureaux de l'Union de Banques Suisses, à Montreux,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires aux bureaux de la direction, à Bex, dès le 12 juillet 1922. .1885 (4708 M)

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur indication des numéros des titres jusqu'au 20 juillet au soir, aux bureaux de la direction, à Bex. **Le conseil d'administration.**

## Stanserhornbahn-Gesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung

**Montag, den 31. Juli 1922, nachmittags 3 Uhr im Hotel Stanserhorn-Kulm**

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnungen und Bilanz pro 1921 und Bericht der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl des Verwaltungsrates auf 3 Jahre.
4. Wahl der Kontrollstelle auf 1 Jahr.

Die Stimmkarten können vor Beginn der Versammlung im Sitzungssaale bezogen werden. Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17. Juli an im Bureau der Gesellschaft in Stans für die Aktionäre zur Einsicht auf. ,1909 (3965 Lz)

Stans, den 12. Juli 1922. **Der Verwaltungsrat.**

P. S. Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen, geniessen am Versammlungstage freie Fahrt auf der Stanserhornbahn.

# Kanton Bern

Auf **15. Oktober 1922** wird die **fünfzehnte Amortisationsserie** des vom Staate Bern für die Hypothekarkasse des Kantons Bern aufgenommenen Anlehens vom Jahre 1897 von Fr. 50,000,000 à 3 % mit Fr. 670,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 1341 Obligationen ausgelost worden:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nrn. | 1151— 1200 | 15901—15950 | 37401—37450 | 62901—62950 |
| | 1201— 1250 | 19951—20000 | 41201—41250 | 66851—66900 |
| | 7101— 7150 | 27650 | 42551—42600 | 74851—74900 |
| | 10601—10650 | 28651—28700 | 54201—54250 | 78601—78650 |
| | 14151—14200 | 30901—30950 | 56651—56700 | 88251—88300 |
| | 15051—15100 | 31251—31300 | 59551—59600 | 94101—94150 |
| | 15201—15250 | 36501—36550 | 59851—59890 | 97851—97900 |

Es stehen noch aus: '1702 (4080 Y)

Von der Ziehung pro **15. Oktober 1914:** Nrn. 12283, 99682.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1915:** Nr. 94747.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1916:** Nr. 71153.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1917:** Nrn. 19110, 87842—47.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1918:** Nrn. 49681, 90917—24, 99800.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1919:** Nrn. 23625, 56545—46.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1920:** Nrn. 7821, 18622—31, 44179, 44181—82, 44800, 45216—29, 53758, 57611, 57614, 57623—24, 78575.
Von der Ziehung pro **15. Oktober 1921:** Nrn. 11510—18, 11528—31, 11538—40, 21821—23, 21827, 25638, 25641—43, 25647—50, 25651—54, 25669, 25685, 25875—76, 27622, 27646—49, 43407—11, 43445, 45002, 45011—12, 45014, 45017, 45035, 45041, 45076—95, 45097, 46351—54, 46363—64, 46748—50, 58507, 66152, 66155, 66197, 66941—43, 66950, 77259—60, 77264, 77372—73, 77394—400, 82251—53, 82257—72, 82293, 83668—70, 83699, 92402—04, 92418—37.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Die Obligationen (Mäntel) Nrn. 23625, 49681, 57623—24, 90917—24, sowie die Talons samt Couponbogen der Obligationen Nrn. 18622—31 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.

BERN, den 8. Juni 1922.

*Hypothekarkasse des Kantons Bern:* **Wyss.** *Der Finanzdirektor:* **Volmar.**

## Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.

**Olten**

## Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung vom 10. Juli 1922 hat die Dividende pro 1921/22 auf dem Aktienkapital mit

**7% = Fr. 35 pro Aktie**

abzüglich 3 % Couponsteuer festgesetzt.

Die Auszahlung derselben erfolgt bei den üblichen Zahlstellen gegen Einlösung des Coupons Nr. 26, bzw. Nr. 6. .1862 (969 On)

Olten, den 10. Juli 1922.

**Der Verwaltungsrat.**

# Schweizerisches Handels-Adressbuch

Chapalay & Mottier A.-G., Genf

**Konzessionärin:**
**PUBLICITAS IN GENF**

bringt eine beschränkte Anzahl von Exemplaren zum

**reduzierten Preise**

von

**Fr. 15**

pro Exemplar des

**Schweizerischen Handels-Adressbuches**
**Ausgabe 1921**

zum Verkauf

Versand gegen Nachnahme

Bestellungen sind erbeten an **Publicitas, Bern**

---

Der

# Schweizerische Bankverein

mit seinen über die ganze Schweiz verteilten Niederlassungen sowie Sitz u. Agentur in London u. einem ausgedehnten Netz von Korrespondenten im In- und Auslande ist in der Lage

## Handel und Industrie

besonders gute Dienste zu leisten.

**Basel**

Zürich - St. Gallen - Genf - Lausanne - La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel - Schaffhausen
Biel - Chiasso - Herisau - Le Locle - Nyon - Aigle
Bischoffszell - Morges - Rorschach - Vallorbe

**London**
**SWISS BANK CORPORATION**
43, Lothbury, E. C. 2 & West End Branch:
11 c, Regent Street, Waterloo Place, S.W. 1

Gegründet 1872 (P 1670 Q)

Aktienkapital und Reserven: Fr. 153,000,000

---

# Hypothekarkasse des Kantons Bern

Auf **1. Oktober 1922** wird die **achte Amortisationsserie** des von der Hypothekarkasse des Kantons Bern aufgenommenen Anleihens von 1905 von Fr. 30,000,000 à 3½ Prozent mit Fr. 291,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hierfür folgende 583 Obligationen ausgelost worden:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nrn | 1851— 1900 | 12315—12350 | 30851—30900 | 52801—52850 |
| | 6051— 6100 | 17601—17650 | 32151—32200 | 54151—54197 |
| | 8801— 8850 | 23501—23550 | 38151—38200 | 57001—57050 |

Es stehen noch aus:

Von der Ziehung pro **1. Oktober 1920:** Nrn 5930—31.

Von der Ziehung pro **1. Oktober 1921:** Nrn 8179—200, 11053—54, 23061, 23065, 23069, 24380—81, 24398—400, 32657, 32696, 43560—79, 43593, 43595, 48863—67, 48872—76, 48892—93, 48895, 54407—10, 54433 bis 42, 54446.

Die Inhaber dieser Titel werden darauf aufmerksam gemacht, dass solche von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. ,1703

**Bern,** den 8. Juni 1922.

**Hypothekarkasse des Kantons Bern: WYSS.**

---

# Ortsgemeinde Worb

**(Nun Einwohnergemeinde)**

## 3½% Anleihen vom Jahre 1897, Fr. 125,000

**Auslosung**

Vom obbemeldeten Anleihen sind die Schuldscheine Nr. 13, 56, 63 und 97 von je Fr. 1000 herausgelost worden, zahlbar ab 30. September 1922 bei den Kassen der Eidgenössischen Bank A. G., Bern, gegen Rückgabe der Titel und der nicht verfallenen Coupons. Am 30. September 1922 hört die Verzinsung der ausgelosten Titel auf.

**Worb,** den 12. Juli 1922. .1904 (4587 Y)

**Der Gemeinderat.**

---

# Kaffee-Handels-Aktiengesellschaft, Feldmeilen (Zürich)

coffeinfreier Kaffee Hag

Die Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Dienstag, den 29. August 1922, nachmittags 4 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft in Zürich, Talstr. 22,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und Jahresbilanz.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung.
5. Wahlen. -1903
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung per 30. Juni 1922 können vom 1. August 1922 an in Feldmeilen von den Aktionären eingesehen werden. Vom gleichen Tage an können die Stimmkarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

**Feldmeilen,** den 12. Juli 1922.

**Der Verwaltungsrat.**

---

**Bindfaden** ,1728 (2400 G)
und
**Packschnüre**
liefern zu Vorzugspreisen
**P. Gimmi & Co.**
z. Papyrus
**St. Gallen**

---

**Holz-Kohlen** (Hartholz)
in gutem Zustande
in ganzen Wagons geliefert
**Henri Faivre, Köhler, Muriaux (Bern).** ,801

---

**Kath. Bureau-Fräulein**
welches eine Handelsschule mit bestem Erfolg absolviert hat und vier Sprachen spricht, ,1908
**wünscht Stellung**
Offert. sub Chiff. A. 3973 Lz. an Publicitas A. G., Luzern.

---

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch. Bücherexp., Zürich. H 15

---

1819

**Adressiert schnell maschinell**

Was nützt ein Angebot, wenn es zu spät kommt.

Adrema ist die beste Adresslererin.

**Multigraph & Adrema A.-G., Zürich 1**
Gerbergasse Nr. 2 versendet Gratis-Prospekt 9

---

---

# Streik in Holland

Eildampferdienst

**Rotterdam-Oberrhein**
**und vice-versa**

ist **nicht** in Mitleidenschaft gezogen. Es können regelmässige Abfahrten 2 bis 3 mal pro Woche bei Abnahme

**jeder Mengen verpackter Normalgüter**

ab Rotterdam nach Mannheim-Karlsruhe-Kehl-Strassbourg sowie vice-versa nach wie vor stattfinden. -1906 (3087 Q)

Mit Frachtauskünften stehen zur Verfügung

**Roba Schiffahrts-Agentur A.-G.**
Tel. 5565 **Basel** Tel. Roba

---

# Solothurner Kantonalbank

Wir kündigen hiermit alle zu

**4¾%, 5%, 5¼% und 5½%**

verzinsbaren Kassa-Obligationen unserer Bank auf den nächsten Kündigungstermin.

**Solothurn,** den 19. Juni 1922. ,1706

**Die Direktion.**

---

**Prächtiges volles Haar**

erhalten Sie in kurzer Zeit durch **Birkenblut,** ges. gesch. 46225. Echter Alpenbirkensaft mit Arnika, gewonnen auf Höhen v. 1200 m. Das beste und reellste Mittel der Gegenwart! Kein Sprit, kein Essenzmittel, keine chem. Pillen. Bei Haarausfall, spärlichem Haarwuchs, kahlen Stellen, Schuppen, Ergrauen, glänzende Erfolge. Innert sechs Monaten über 2000 lobendste Anerkennungen u. Nachbestellungen. Kl. Flasche Fr. 2.50, gr. Fr. 3.50. Birkenbluterème Fr. 3.— u. Fr. 5.—; pr. Dose. Birkenshampoon 30 Cts. Birkenbrillantine Ia Fr. 2.50. Zu beziehen durch: **Alpenkräuter-Centrale am St. Gotthard, Faido.** ,195 (1000 O

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne